

## My contributions for the SI News of August 2020

### From the IFIP circles

#### 2002-Tom J. van Weert-Life-long Learning in virtual learning organisations

### **Life-long learning in virtual learning organisations: *Designing virtual learning environments***

Tom J. van Weert

*Expert Centre for Educational Innovation and Training, Hogeschool van Utrecht, University for Professional Development and Applied Science, Utrecht, The Netherlands*

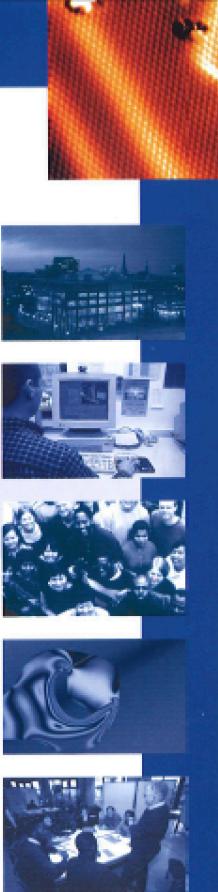
**Abstract:** Life-long learning is an instrument for knowledge workers to stay up-to-date in an innovative economy. So far higher education has not been very successful in realising life-long learning. A possibly helpful educational concept is the 'virtual learning organisation'. The newly founded Dutch Digital University, for example, has taken this concept on board. The virtual learning organisation, however, is a 'container' concept. Key questions are: what constitutes a virtual learning organisation and how can it be constructed in different domains? In this paper the virtual learning organisation is seen as an extension of the normal work situation of the knowledge worker. A model is presented for knowledge work and career development in such innovative organisations that have been used in practice to construct a successful virtual learning organisation.

**Key words:** knowledge worker, life-long learning, learning environment, higher education, virtual organisation, information and communication technology (ICT)

### More info :

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922796/2002tom-j-van-weertlifelong-learning-in-virtual-learning-organisations>

## **2002-SEC III-Open IFIP-GI-Conference on Social, Ethical and Cognitive Issues of Informatics and ICT**



**SEC III**

Open IFIP-GI-Conference on  
Social, Ethical and Cognitive Issues of  
Informatics and ICT  
(Information and Communication Technology)

July 22-26, 2002  
University of Dortmund

e-learning  
media education  
change management



IFIP  
INTERNATIONAL FEDERATION  
FOR INFORMATION PROCESSING

IBM

PRO DV Software AG

Sun microsystems  
take it to the nth

UNIVERSITÄT DORTMUND

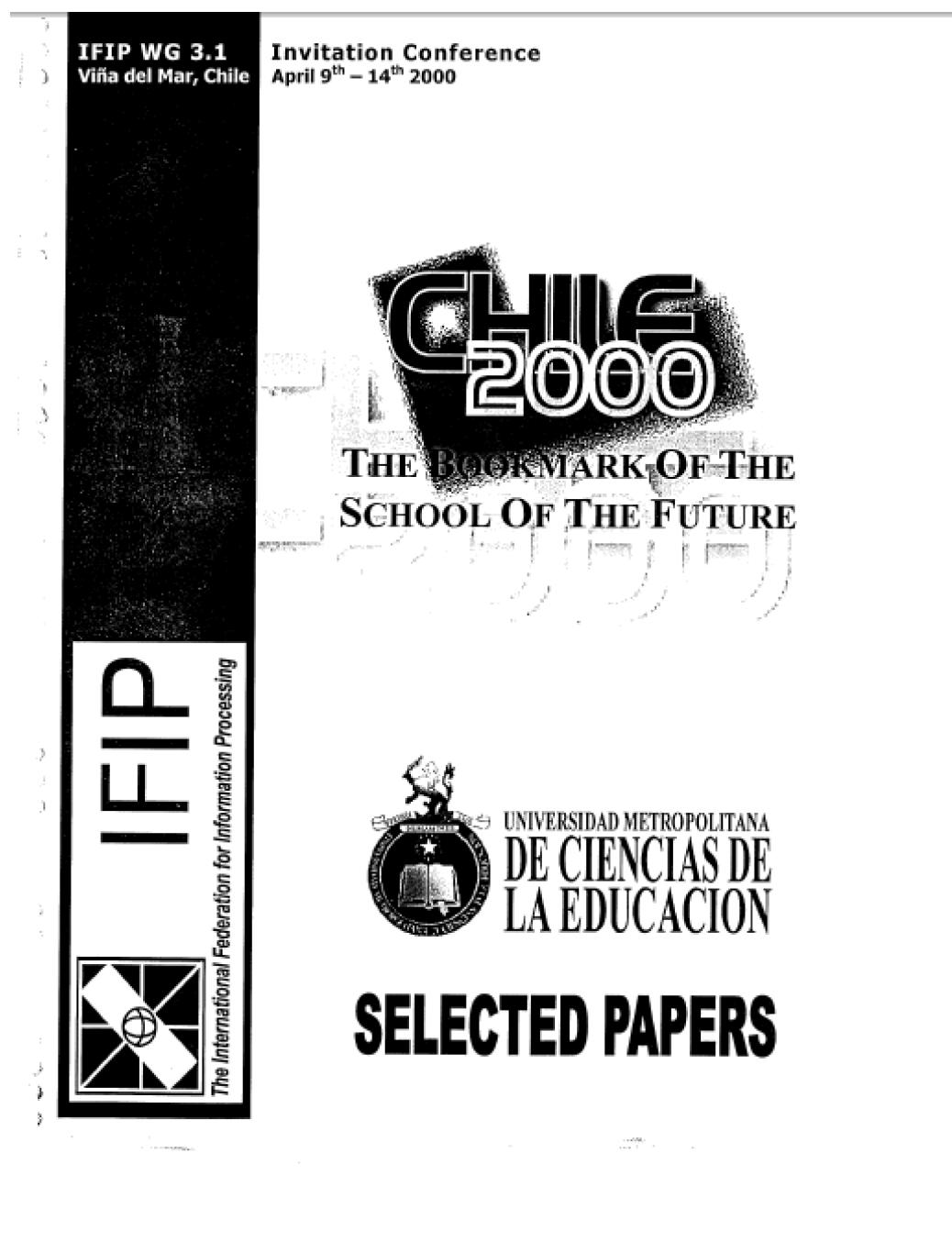


**More info :**

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922803/2002sec-iiiopen-ifipgiconference-on-social-ethical-and-cognitive-issues-of-informatics-and-ict>

## **2000-Chile-The Bookmark of the School of the Future**

**et ce lien and this link**



[pdf-embedder url="<https://sisr.swissinformatics.org/wp-content/uploads/sites/28/2020/08/20200708111132984.pdf>"]

**More info :**

**<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922835/2000chilethe-bookmark-of-the-school-of-the-future>**

## IFIP - Melbourne 2003-Tim Denning - The Teacher of the Future

### IFIP - Melbourne 2003...



"The computers are fine, the staff's down."

#### **Other links**

[\*\*IFIP-TC3-Melbourne-2003-27-31Jan-Program ICT and the Teacher of the Future\*\*](#)

[\*\*http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922302/ifiptc3melbourne20032731janprogram-ict-and-the-teacher-of-the-future\*\*](http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922302/ifiptc3melbourne20032731janprogram-ict-and-the-teacher-of-the-future)

[\*\*2003-ICT and the teacher of the future-working conference Melbourne January 2003 - Anne McDougall & all\*\*](#)

[\*\*http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/920817/2003ict-and-the-teacher-of-the-futureworking-conference-melbourne-january-2003-anne-mcdougall-amp-all\*\*](http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/920817/2003ict-and-the-teacher-of-the-futureworking-conference-melbourne-january-2003-anne-mcdougall-amp-all)

[\*\*Information and Communication Technology and the Teacher of the Future IFIP TC3 / WG3.1 & WG3.3 Working Conference on ICT and the Teacher of the Future January 27–31, 2003, Melbourne, Australia\*\*](#)

[\*\*http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/919057/information-and-communication-technology-and-the-teacher-of-the-future-ifip-tc3-wg31-amp-wg33-working-conference-on-ict-and-the-teacher-of-the-future-january-2731-2003-melbourne-australia\*\*](http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/919057/information-and-communication-technology-and-the-teacher-of-the-future-ifip-tc3-wg31-amp-wg33-working-conference-on-ict-and-the-teacher-of-the-future-january-2731-2003-melbourne-australia)

[\*\*More info :\*\*](#)

[\*\*http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922837/ifip-melbourne-2003tim-denning-the-teacher-of-the-future\*\*](http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922837/ifip-melbourne-2003tim-denning-the-teacher-of-the-future)

## IFIP Insights 8-2020 News from IFIP members, technical committees and ICT sector around the world

# IFIP Insights

News from IFIP members, Technical Committees and the ICT sector around the world



Friday, Aug. 28, 2020

[Read paper](#)

**Read the articles in full online**

To read all the articles in this issue, click "READ PAPER".

### IITPSA Calls for Universal Access to Support Youth Development

[ifipnews.org](#) - Shared by



The Institute of Information Technology Professionals South Africa (IITPSA) has urged a concerted effort to take digital access to every South African, to support youth development and small business...

[More info :](#)

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922940/ifip-insights-82020>

==> <http://insights.ifipnews.org/>

# WSIS-Forum-2020-point de situation fin août 2020 - status end of August 2020



WSIS Forum 2020  
Fostering digital transformation and global partnerships: WSIS Action Lines for achieving SDGs

The World Summit on the Information Society Forum 2020 represents the world's largest annual gathering of the 'ICT for development' community. The WSIS Forum, co-organized by ITU, UNESCO, UNDP and UNCTAD, in close collaboration with all WSIS Action Line Facilitators/Co-Facilitators, has proven to be an efficient mechanism for coordination of multi-stakeholder implementation activities, information exchange, creation of knowledge, sharing of best practices and continues to provide assistance in developing multi-stakeholder and public/private partnerships to advance development goals. This Forum will provide structured opportunities to network, learn and participate in multi-stakeholder discussions and consultations on WSIS implementation. The Agenda and Programme of the Forum will be built on the basis of the submissions received during the Open Consultation Process.

Furthermore, the 2020 WSIS Forum (WSIS+15) will provide an opportunity to serve as a platform to track the achievements of WSIS Action Lines in collaboration with the UN Agencies involved and provide information and analyses of the implementation of WSIS Action Lines since 2005.

September Final Week of the Virtual WSIS Forum 2020				
Date	Time			
	12:00 - 13:00	13:00 - 14:00	14:00 - 15:00	15:00 - 16:00
Monday 7 September 2020	<p>Official Opening Segment: Opening Ceremony [CC] <a href="https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_p08FTBz1SRG/cPQBrurhQ">https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_p08FTBz1SRG/cPQBrurhQ</a></p>	<p>Opening Segment: WSIS Prizes 2020 Awards Ceremony [CC] <a href="https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_hqk2iKYQAvw1V1uCdswg">https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_hqk2iKYQAvw1V1uCdswg</a></p>	<p>Opening Segment: High-Level Dialogue with sponsors: WSIS Action Lines and SDGs: Strengthening multistakeholder partnership [CC] <a href="https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_ukfawel2RmAsqe-PxXwig">https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_ukfawel2RmAsqe-PxXwig</a></p>	
Tuesday 8 September 2020	<p>High-level Dialogue: Ensuring Trustworthy Healthcare in an AI World (ITU) [CC] <a href="https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_irYzhW6DnOvXeEz74w0RQ">https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_irYzhW6DnOvXeEz74w0RQ</a></p>	<p>Ministerial Round Table (Ministers only) (13:00-14:30 CEST) <a href="https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_EvgDOMMslykzMinTTiw">https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_EvgDOMMslykzMinTTiw</a></p>	<p>High-level Dialogue: Promoting Global Cooperation to harness the power of AI to mitigate COVID-19 (UNESCO) [CC] <a href="https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_BvgDOMMslykzMinTTiw">https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_BvgDOMMslykzMinTTiw</a></p>	<p>Outcomes of the High-level Policy Sessions and Conclusion of High-Level Track by Chairman [CC] <a href="https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_twqz5TidOnWufsfzLeCb1w">https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_twqz5TidOnWufsfzLeCb1w</a></p>
Wednesday 9 September 2020	<p>WSIS UN Regional Commissions Meeting Round Table (UN Regional representatives only) <a href="https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_7A2Cvy10QMmn0i0lkCd9A">https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_7A2Cvy10QMmn0i0lkCd9A</a></p>	<p>High-level Dialogue: 15 Years of the Implementation of WSIS (ITU)[CC] <a href="https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_shYBzAHlQf-Q5ObvICBhzA">https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_shYBzAHlQf-Q5ObvICBhzA</a></p>	<p>High-level Dialogue: Building back better with broadband (ITU) [CC] <a href="https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_SIPs5kOCR1ybICimm8m3Q">https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_SIPs5kOCR1ybICimm8m3Q</a></p>	<p>Launch of the Open Consultations Process WSIS Forum 2021 <a href="https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_1a7pP6rl54-e28OG1GU6Rw">https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_1a7pP6rl54-e28OG1GU6Rw</a></p>
Thursday 10 September 2020	<p>UNGIS Meeting (UNGIS members only) <a href="https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_EDn9FFPQs5Mtq8Nak6Udw">https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_EDn9FFPQs5Mtq8Nak6Udw</a></p>	<p>WSIS Action Line Facilitators Meeting [CC] <a href="https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_ICV0bOIRTyC1zty7nBePOA">https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_ICV0bOIRTyC1zty7nBePOA</a></p>	<p>Closing Ceremony [CC] <a href="https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_1a7pP6rl54-e28OG1GU6Rw">https://itu.zoom.us/webinar/register/rWN_1a7pP6rl54-e28OG1GU6Rw</a></p>	

## More info :

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922942/>  
<wsisforum2020point-de-situation-fin-aot-2020-status-end-of-august-2020>

# Revue « Intelligence Artificielle et Transhumanisme » entre le 31 juillet et le 30 août 2020....

## **Revue « Intelligence Artificielle et Transhumanisme » entre le 1er et le 31 juillet 2020**

Forgé dans les années 1950, le terme d'intelligence artificielle (IA) fait référence à un système informatique capable de raisonner, d'apprendre, et de planifier, avec un comportement évoquant celui des systèmes biologiques intelligents. Son apprentissage automatique, ou machine learning, s'appuie sur une programmation qui n'est pas uniquement déterminée par un code, mais s'adapte également aux données [...]

### **L'intelligence artificielle va-t-elle bouleverser la profession médicale ?**

par Collectif d'auteurs

Au cours des derniers siècles, la condition humaine a été profondément modifiée par les révolutions agricole et industrielle. Avec la création et le développement continu de l'intelligence artificielle, nous sommes en plein essor d'une révolution de l'intelligence qui pourrait s'avérer bien plus transformatrice que les deux précédentes. Comment en sommes-nous arrivés là, et quels étaient [...]

### **Les fondements, avantages et la possible menace existentielle de l'IA**

par Jaesa

Surveillance génomique La police chinoise recueille des échantillons de sang auprès des quelque 700 millions d'hommes et garçons du pays - dans le but exprès de constituer une base de données génétiques nationale de leur ADN. Le gouvernement chinois collecterait ces codes génétiques depuis 2017, selon de nouvelles recherches. La police se rend chez les [...]

### **La Chine est en train de bâtir une base de données génétiques sur chaque homme du pays**

par Jaesa

Dans cette course folle au vaccin contre le Covid-19, 199 vaccins sont en cours de développement, dont 20 sont actuellement à l'une des quatre phases d'essais cliniques. Le processus de développement d'un vaccin prend généralement une décennie, mais les délais relatifs au COVID-19 sont réduits en raison de l'urgence. Certains suggèrent un délai de 12 [...]

### **Le transhumaniste Peter Diamandis dans la course au vaccin COVID-19**

par Jaesa

---

## More infos :

**<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922944/revue-intelligence-artificielle-et-transhumanisme-entre-le-31-juillet-et-le-30-aout-2020>**

## From books

### **2006-Codex ATLANTICUS-CODICI ATLANTICO-Leonardo da Vinci-Massimiliano Lisa,Mario Taddei, Edoardo Zanon**



## More info :

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922628/2006codex-atlanticuscodici-atlanticoleonardo-da-vincimassimiliano-lisamario-taddei-edoardo-zanon>

# **2010 Une éducation pour la Suisse du futur Switzerland education future strategy**



Akademien der Wissenschaften Schweiz  
Académies suisses des sciences  
Accademia svizzera delle scienze  
Academias suizas de las ciencias  
Swiss Academies of Arts and Sciences

## Zukunft Bildung Schweiz

Akten der Fachtagung vom 21. April 2010

## Une éducation pour la Suisse du futur

Actes du colloque du 21 avril 2010



**More info :**

**<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922770/livre-2010-une-education-pour-la-suisse-du-futur>**

**La propriété intellectuelle emportée par le numérique,**  
**Terminal N° 102-2008-2009**



**More info :**

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922772/la-propriete-intellectuelle-emportee-par-le-numerique-terminal-n-10220082009>

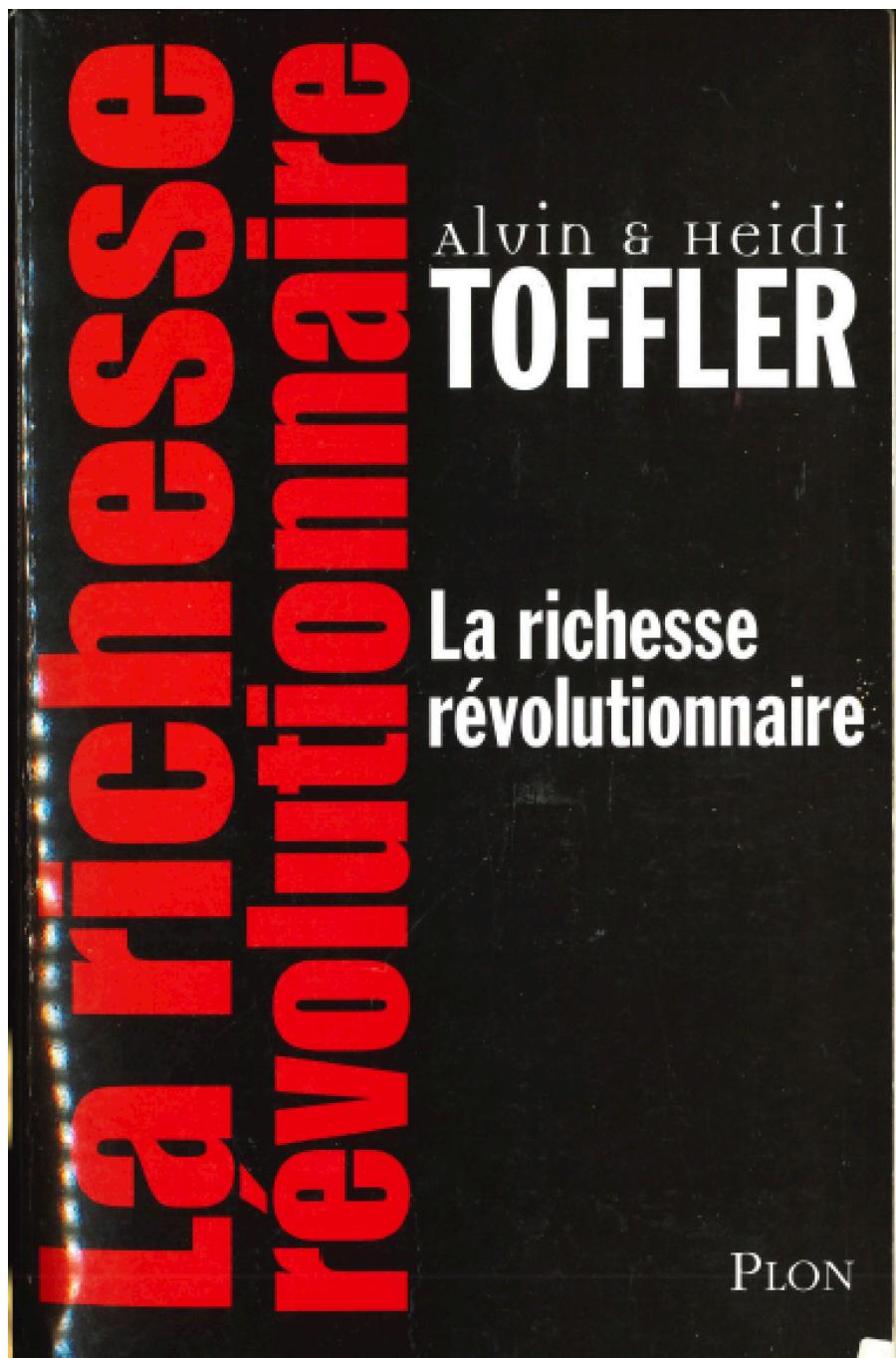
**2011-Entreprise romande-Le Magazine-Decembre-L'industrie en mutation**



**More info :**

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922774/2011entreprise-romandele-magazinedecembreindustrie-en-mutation>

**2009 Alvin and Heidi TOEFFLER-La richesse révolutionnaire**  
**identity history politics critism**



**More info :**

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922776/2009-alvin-and-heidi-toefflerla-richesse-revolutionnaire>

**2006-Le socle commun des connaissances et des compétences-**  
**Décret du 11 juillet 2006-tout ce qu'il est indispensable de**  
**maitriser à la fin de la scolarité obligatoire**



**More info :**

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922871/2006le-socle-commun-des-connaissances-et-des-competencesdecret-du-11-juillet-2006tout-ce-quil-est-indispensable-de-maitriser-a-la-fin-de-la-scolarite-obligatoire>

## **2009-Key Competences in Europe Opening Doors**

### CASE Network Reports

#### Key Competences in Europe: Opening Doors For Lifelong Learners Across the School Curriculum and Teacher Education

Jean Gordon  
Gabor Halasz  
Magdalena Krawczyk  
Tom Leney  
Alain Michel  
David Pepper  
Elzbieta Putkiewicz  
Jerzy Wiśniewski

No. 87/2009

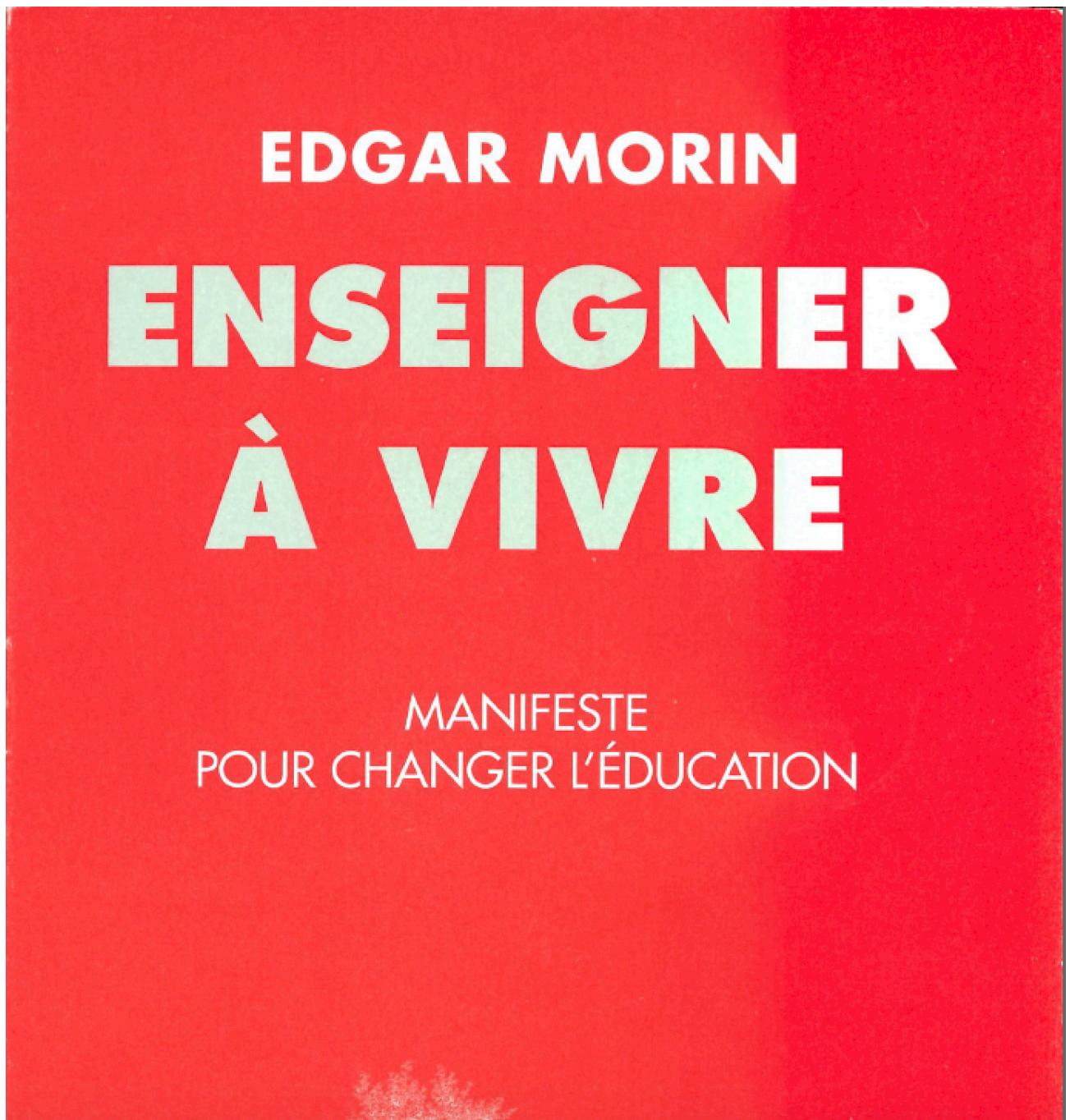


Warsaw Bishkek Kyiv Tbilisi Chisinau Minsk

**More info :**

[http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/  
922894/2009key competences in europe opening doors](http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922894/2009key%20competences%20in%20europe%20opening%20doors)

**2019-Edgar Morin-Enseigner à vivre, Manifeste pour changer l'éducation**



**More info :**

**<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922917/2019edgar-morinenseigner-a-vivre-manifeste-pour-changer-leducation>**



# 2019-2020-Safer Internet - Newsletter edition 30

Better Internet for Kids

POLICY PRACTICE RESOURCES ONLINE SERVICES SAFER INTERNET DAY SAFERINTERNET4EU POSITIVE CONTENT BIK YOUTH

Home | Policy | Safer Internet Forum

SAFER INTERNET FORUM

**SAVE the DATE**  
SAFER INTERNET  
**FORUM 2020**  
Wednesday, 25 November

Save the date for **Safer Internet Forum (SIF)** which will take place **online in November 2020**. SIF is a key annual event where policy makers, researchers, law enforcement bodies, youth, parents and carers, teachers, NGOs, industry representatives, experts and other relevant actors come together to discuss the latest trends, risks and solutions related to child online safety and making the internet a better place.

This year's edition will focus on **creating an inclusive digital world for children and young people**. With a **keynote session** taking place **online on Wednesday, 25 November 2020**, the Forum will examine the various opportunities and challenges that children with diverse disabilities encounter when accessing and using the digital environment. Additional **side-activities** will take place throughout the whole week of SIF, including a series of deep dive sessions, providing insight into various stakeholder perspectives while exploring innovative solutions and showcasing some inspiring success stories.

Explore previous editions of SIF:

- Safer Internet Forum 2018
- Safer Internet Forum 2017
- Safer Internet Forum 2016
- Safer Internet Forum 2015
- Safer Internet Forum 2014
- Safer Internet Forum 2013
- Safer Internet Forum 2012
- Safer Internet Forum 2011
- Safer Internet Forum 2010
- Safer Internet Forum 2009
- Safer Internet Forum 2008
- Safer Internet Forum 2007
- Safer Internet Forum 2006
- Safer Internet Forum 2005
- Safer Internet Forum 2004

Novembre 2003  
Numero 30

**Safer Internet**

*Lettre d'information dans le cadre du programme UE Internet plus sûr*

*Sur base des informations de Safer Internet News disponibles sur le site Web au: <http://www.saferinternet.org>*

Actualités | Manifestations | Dossier spécial

**ACTUALITÉS**

**UE: La Commission organise un débat sur la façon de lutter au mieux contre le spam**

(**Euractiv.com**) A quelques jours de la date butoir du 31 octobre pour la transposition de la nouvelle Directive sur la vie privée et les communications électroniques, le Commissaire européen en charge des Entreprises et de la Société de l'information, M. Erkki Liikanen, a accueilli un atelier sur les messages non sollicités (spam) à Bruxelles le 16 octobre. Plus de 200 participants des Etats membres, de l'industrie et d'autres acteurs ont débattu de la manière dont ils peuvent contribuer à rendre l'interdiction du spam aussi efficace que possible, et ainsi générer une meilleure confiance du consommateur dans l'Internet et les services de communication. Les actions proposées se concentreront sur la sensibilisation du consommateur, sur une mise en application efficace par les Etats membres, sur des solutions techniques et auto-réglementaires au sein de l'industrie et sur la coopération internationale. Les résultats seront utilisés comme données pour la prochaine Communication de la Commission attendue pour la fin de l'année. Afin de stimuler les débats lors de l'atelier, la Commission a publié un document de discussion étant donné la proposition de stratégie anti-spam axée autour des aspects légaux, techniques et pédagogiques du spam. Des informations sur

**RU: Les enfants et le GSM : espoir en matière de sécurité Internet.**

(**The Observer**) Les parents des enfants accédant à des salles de discussion ou téléchargeant du matériel pornographique en se connectant à Internet grâce à leur portable seront alertés par la nouvelle technologie espionne développée à cause des craintes en matière de sécurité sur le Net. Le nouvel agent de sécurité fonctionne en identifiant les schémas inhabituels des appels des enfants. "Le système est suffisamment intelligent pour reconnaître un changement significatif du comportement de l'enfant," déclare David McConnell, directeur des affaires publiques chez Cable and Wireless, le grand groupe de communications qui a développé ce système appelé i3G. Tout comme le système peut détecter si un GSM est soudainement utilisé pour faire un appel longue distance vers l'Amérique du Sud, il pourra aussi détecter si un GSM est utilisé pour accéder aux sites Web pour adultes au lieu des sites Web pour enfants."

**Afrique du Sud: La Cour refuse catégoriquement la possession de matériel pédophile**

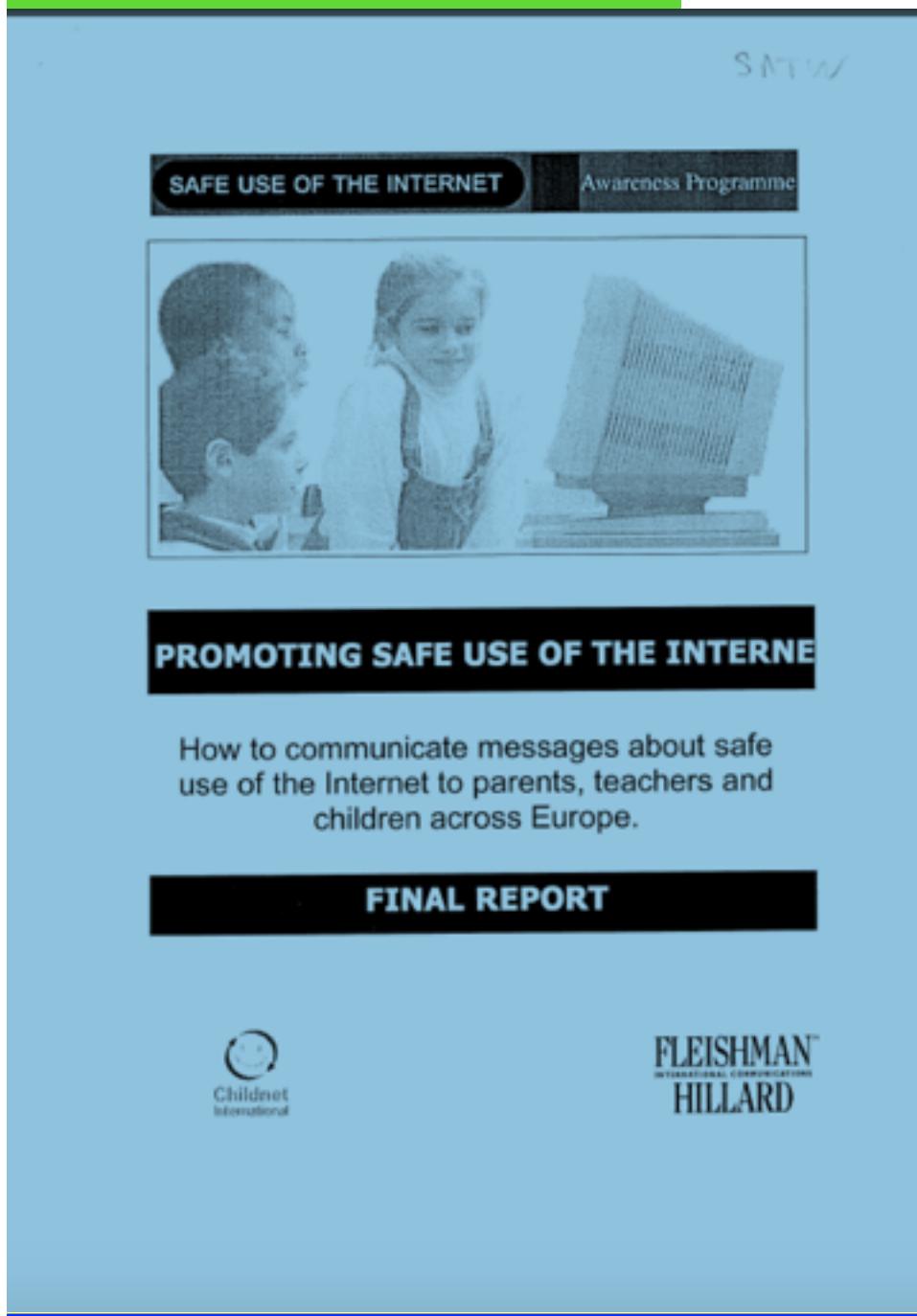
Tout afficher

More info :

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922778/20192020safer-internet-newsletter-edition-30>

## From the recent past : this century

### 2000-Promoting safe use of the Internet-final report-Fleishman and Hillard-Childnet



### More infos :

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922642/2000promoting-safe-use-of-the-internetfinal-reportfleishman-and-hillardchildnet>

## 2000-Vers un enseignant communicant

### VERS UN ENSEIGNANT COMMUNICANT

#### 1. La place de la formation des enseignants dans les projets/politiques impliquant les TIC\*

Les déclarations accompagnant l'annonce de projet ou de plans nationaux/régionaux en relation avec les TIC font toujours allusion à la nécessité absolue de former des enseignants.

Qu'en est-il réellement ? Quelles sont les différentes modalités ? Comment sont répartis les rôles ? Peut-on trouver des garde-fous ? Quels sont les paramètres à surveiller de près ?

*Dans la plupart des projets rencontrés ces dernières années, la formation des enseignants se situe toujours en bonne compagnie. En effet, il y a de plus souvent une convergence inquiétante de placer les nécessités liées au "nouveau rôle de l'enseignant" entre le besoin absolu de donner accès aux nouvelles technologies aux écoles (et par conséquent aux utilisateurs - maîtres et élèves) et le développement de ressources et services liés/basés sur les TIC (souvent dans un partenariat avec le secteur privé).*

*En grattant un peu et en portant des lunettes différentes (IFIP, OCDE, EU, EENet, UNESCO, etc.), on s'aperçoit vite que le problème de la formation des enseignants est latent, ses solutions embryonnaires voire virtuelles ou bien avec une prise de conscience encore théorique.*

*Exemples à évoquer/à choisir parmi les pays suivants : UK, France, Allemagne, Italie, Norvège ou Finlande. La question de fond qui n'a que peu d'échos est celle de la répartition globale des ressources entre HS : hard + soft, F : formation et E : encadrement, projet, prospective.*

*En route vers la règle d'or (25%, 50%, 25%)  
parmi plusieurs modèles (cf. schémas)*

#### More infos :

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922649/2000vers-un-enseignant-communicant>

# Jan-2002-Country report on ICT Policy in Education-Switzerland

## Country Report on ICT Policy in Education

### Switzerland

January 2002

#### 1. Policy Priorities

##### 1.1 Structures and general policy

In the Swiss federal system, education is to a very large extent the responsibility of the individual Cantons. Each of the twenty-six Swiss cantons has its own Education ministry, which defines its own policy with respect to the introduction of ICTs in the education system. It is estimated that the Cantons, taken together, have planned investments in ICT of about eight hundred million Swiss francs over the next five years. The investment covers infrastructure, equipment and maintenance as well as related teacher training.

The individual education ministers of the Cantons are members of the Conference of the Directors of the Cantonal Education Departments (CDIP-EDK)<sup>1</sup> which meets several times a year. In a policy statement about ICTs and education dated June 2000, the CDIP-EDK fixed the following main focal points for the coming years:

- Introduction of ICTs into the curriculum and related co-ordination of curricula between different school levels;
- Initial and on-going teacher training in ICTs;
- Development of software (for teaching and learning);
- Efforts to create favourable framework conditions (including contracts with producers of software and educational television);
- Help and collaboration in projects (such as the Swiss Virtual Campus programme<sup>2</sup> in higher education).

Two major decisions on the part of the CDIP-EDK, have taken place since that declaration of intent. The first was the agreement to invest in the Swiss Education Server (see below) and the second was endorsing the action plan about teacher training in ICTs (see below).

There is no federal Education Ministry in Switzerland, although there has been some talk recently of reorganising responsibilities amongst the seven members of the Federal Council - the Executive of Swiss government - as part of a more general drive to modernise and improve government structures, to which would result in the creation of a department of education. Such a modification however seems unlikely given the long-standing roles of the Cantons and the Confederation in the field of education. From a quite different perspective, there is the possible introduction of a new article in the Swiss Constitution that could slowly lead the way to the creation of a Federal Ministry of Higher Education. On a Federal level, the Federal Office for Education and Science (OFES-BBW)<sup>3</sup> deals with educational questions, in particular with respect to universities and international research related to educational technologies. The Federal Office for Professional Education and Technology (OFFT-BBT)<sup>4</sup> handles vocational training. The Federal Office for Communication (OFCOM-BACOM)<sup>5</sup> is responsible for questions related to standardisation, networking and other aspects of ICT communication.

---

The Swiss Federal Council, in seeking to prepare for the Information Society and to encourage exchange and collaboration between Federal Offices on the subject, created an interdepartmental Co-ordination Group for the Information Society (GCSI-KIG) in 1998. The role of this group, which is made up of representatives from various federal offices as well as external experts, is to present policy

<sup>1</sup> <http://www.edk.ch/>

<sup>2</sup> For more details see <http://www.virtualcampus.ch/>

<sup>3</sup> <http://www.admin.ch/bbw/>

<sup>4</sup> <http://www.admin.ch/bbt/>

<sup>5</sup> <http://www.admin.ch/bacom/>

## More infos :

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922670/jan2002country-report-on-ict-policy-in-educationswitzerland>

## 2002-F3-MITIC-CDIP-EDK-partenariat public-privé-L'école sur le net (PPP-ésn)

BRUNNEN FÜR BERUFSBILDUNG UND TECHNOLOGIE BBT  
OFFICE FÉDÉRAL DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE ET DE LA TECHNOLOGIE OFFT  
UFFICO FEDERALE DELLA FORMAZIONE PROFESSIONALE E DELLA TECNOLOGIA UFFT

**PPP**  
«Partenariat public-privé -  
L'école sur le net»  
(PPP-ésn)

Formation et formation continue  
du corps enseignant  
Informations de l'OFFT

12 juin 2002

UN OFFICE DU DÉPARTEMENT FÉDÉRAL DE L'ÉCONOMIE



Schule im Netz  
L'école sur le net  
Scuola in rete  
Scuola en la rete

STRATÉGIE & CONTROLLING  
Officeweb 27  
3001 Berne

### More infos :

[http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/  
922691/2002f3miticcdipedkpartenariat-publicprivlecole-sur-le-  
net-pppesn](http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922691/2002f3miticcdipedkpartenariat-publicprivlecole-sur-le-net-pppesn)

**2000-EUROPE-An Information Society For All-progress report-**  
**Lisbon - 23/24 March 2000**

# Europe

## An Information Society For All PROGRESS REPORT

**For the Special European Council on Employment,  
Economic reforms and Social Cohesion – Towards a  
Europe based on Innovation and Knowledge**

**Lisbon, 23 and 24 March 2000**

**More infos :**

**<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922700/2000european-information-society-for-allprogress-reportlisbon-2324-march-2000>**

## **2001-Résumé de l'intervention de Mme Martine Brunschwig Graf, conseillère d'Etat, vice-présidente de la CDIP**

*Résumé de l'intervention de Mme Martine Brunschwig Graf, conseillère d'Etat, vice-présidente de la Conférence des directeurs de l'instruction publique*

Les nouvelles technologies de l'information et de la communication - les NTIC - sont amenées à jouer progressivement un rôle particulier dans le domaine de la formation. Lorsque nous évoquons en effet cette problématique dans le domaine de la formation, il convient de prendre en compte toutes les facettes du rôle qu'elles peuvent être amenées à jouer à tous les niveaux de la formation de l'école primaire à la formation tertiaire supérieure, universitaire ou HES.

### **Un défi majeur : maîtriser l'information et la communication**

Il faut rappeler d'abord que l'un des devoirs de l'école est de fournir à chacun les instruments nécessaires pour maîtriser les NTIC et savoir en tirer le meilleur parti. Cela signifie que dans le cursus des élèves, il faut intégrer l'enseignement qui leur apprenne l'usage de l'outil, mais aussi des éléments plus théoriques relatifs au rôle des NTIC dans une société appelée désormais société de l'information. Ceci fait, il reste l'essentiel, à savoir conduire les élèves à devenir des acteurs de l'information et de la communication. En effet, Internet constitue sans aucun doute une source d'information et de communication extrêmement précieuse mais sans apprentissage de la façon de traiter, de trier, d'analyser l'information, sans formation de l'esprit critique et sans culture générale capable de situer l'information dans son contexte, les jeunes peuvent se trouver rapidement esclaves et dépendants face au « trop d'informations qui tue l'information ».

Aussi, tout le débat autour des NTIC ne doit pas faire oublier que derrière la stratégie technique qui constitue à câbler, équiper, relier les écoles, il est nécessaire de développer une stratégie de formation des élèves et des enseignants qui permette véritablement de mettre en perspective l'outil et ce qu'il offre, à savoir une possibilité fabuleuse de connaissances et de données à ceux qui sont capables de les traiter et de les utiliser.

### **More infos :**

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922702/2001resume-de-lintervention-de-mme-martine-brunschwig-graf-conseillere-detat-vicepresidente-de-la-cdip>

# 2001-juillet 5-dossier F3-MITIC

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE GENÈVE



Genève, le 5 juillet 2001  
2, rue Théodore-de-Bèze

Département de l'instruction publique

Centre Pédagogique des  
Technologies de l'Information  
et de la Communication  
CPTIC

Case postale 3144  
1211 GENÈVE 3

## NOTE :

Aux membres du CAMOA

Concerné : dossier F3-MITIC

Chers Collègues,

Conformément à ce que nous avions décidé lors de la dernière séance du CAMOA, le 21 juin, je vous remets ci-joint un exemplaire du dossier adressé ce jour aux 25 participants.

De plus, pour compléter votre dossier, j'avais convenu avec vous de vous adresser également d'autres projets de documents susceptibles de compléter votre information et de permettre au CAMOA d'assurer le pilotage de l'ensemble de l'opération. Je vous rappelle qu'il s'agit de documents, élaborés par le groupe opérationnel (GO-MITIC), qui devraient être étudiés et complétés dès le début de l'année prochaine.

Ces documents sont :

- Mandat et constitution du groupe opérationnel de la Formation des formateurs de formateurs F3-MITIC (Annexe A).
- Projet de cahier des charges du chef de projet (Annexe B).
- Éléments pour établir un cahier des charges des formateurs de formateurs dans le domaine MITIC (Annexe C).
- Propositions pour la certification et groupe des experts (Annexe D).
- Propositions pour établir les "droits et devoirs" du participant MITIC (Annexe E).

Nous établirons le calendrier des principales tâches à régler en 2001/2002, mais d'ores et déjà, nous avons convenu qu'avant la prochaine séance du 23 août de notre comité, vous me communiqueriez les principales remarques, corrections et/ou suggestions concernant le projet de mandat du groupe opérationnel.

Dans l'intervalle, je vous souhaite à tous un excellent été, des vacances merveilleuses, et vous transmets mes meilleurs messages.

*R. Morel*

R. Morel

Annexes : ment.

Copie : aux membres du groupe opérationnel (GO-MITIC)

Téléphone (022) 318 05 30 – Telefax (022) 318 05 35  
<http://www.ge-cptc.admin.ch>

06.06.00.00.001

## More infos :

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922704/2001juillet-5dossier-f3mitic>

# Quelques éléments pour la conférence de presse du 23 août 2001 de la Présidente sous la rubrique "Les TIC à l'école"

Document pour Mme B. Rosset / 15.08.01

## Quelques éléments pour la conférence de presse du 23 août de la Présidente sous la rubrique "les TIC" à l'école"

### 1. Remarques préliminaires

L'évolution du déploiement systématique depuis 3 ans des TIC dans le domaine pédagogique pour l'ensemble du DIP prend en compte un certain nombre de composantes:

- le projet cadre "Les TIC au DIP" (<http://www.edu.ge.ch/cptic/integrationtic-dip.html>) ;
- la mise à jour régulière des équipements (matériel et logiciels) ;
- l'évolution des plans d'études en liaison avec les réformes en cours dans le contexte du projet cadre "Les TIC au DIP" ;
- la nécessité de ressources humaines pour un encadrement technique et pédagogique ;
- les besoins de formation du corps enseignant ;
- les éléments de pilotage pour l'ensemble de ce processus ;
- l'émergence de nouveaux métiers et les mutations qui interviennent dans d'autres filières de formation .

Le projet de budget 2002 intègre les efforts fournis ces trois dernières années, consolide la cohérence des démarches à l'intérieur du DIP et anticipate les besoins à court terme ;

Les investissements actuels sont compatibles et vont déjà dans le sens des nécessités prévisibles à moyen terme, où l'ouverture des écoles à la société de l'information rendra indispensable des structures d'accueil, d'édition, de stockage, de communication, pour une communauté d'utilisateurs plus "producteurs actifs" que "consommateurs".

### 2. Par ordre d'enseignement

#### A Enseignement primaire

L'enseignement primaire doit axer prioritairement son effort sur la **formation** des enseignants afin de favoriser un usage approprié des nouvelles technologies mises à disposition des élèves et des enseignants.

L'intégration et la généralisation de l'usage des TIC dans l'enseignement et les apprentissages se développent en cohérence avec la réforme en cours.

Avec la 3<sup>e</sup> année du projet "Apprendre à communiquer", à la rentrée 2001, toutes les classes de la division moyenne sont équipées d'au moins un poste de travail (le taux de 1 machine pour 36 élèves de 1998 est maintenant de 1/20 - le parc ayant été doublé ces deux dernières années). Par rapport aux usages pédagogiques, le site Petit Bazar (<http://www.esirge.ch/primaire>) rassemble une palette d'intéressantes expériences pédagogiques.

\* TIC : Technologies de l'Information et de la Communication

## More infos :

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922706/quelques-elements-pour-la-conference-de-presse-du-23-aout-2001-de-la-presidente-sous-la-rubrique-les-tic-a-lecole>

# **2001-Présentation au CATI 27 mars 2001**

## **PRESENTATION AU CATI LE 27 MARS 2001**

Thème : premiers éléments de pilotage pour les activités TIC\* dans le système éducatif genevois

### **Premiers outils et conditions de départ**

- Vétusté du parc
- Conventions CTI/CPTIC
- Plan quadriennal des renouvellements (inventaire)
- Plan quadriennal des investissements
- État des renouvellements 1998/2000

### **Demandes SRED et CATI**

### **Observations**

- Problématique liée au réseau ENIS (schéma)
- Ailleurs à l'étranger
- Appétence et culture du "rendre compte"
- Problématique liée aux phénomènes d'innovations (la technologie n'est qu'un révélateur)

### **Objectifs**

- Prise de conscience/aspects multiples/processus dynamique
- Appropriation d'une démarche/d'un outil
- Aider à sortir d'un cercle vicieux connu

---

\* Technologies de l'Information et de la Communication

## **More infos :**

**<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922708/2001presentation-au-cati-27-mars-2001>**

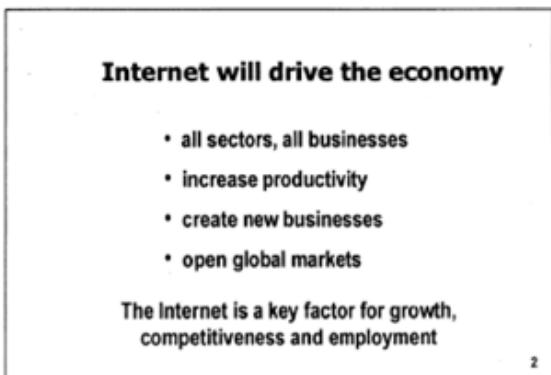
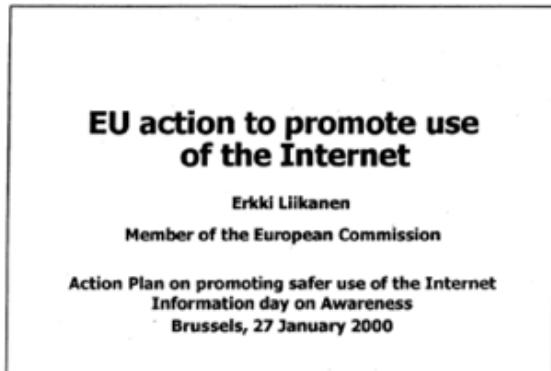
## ECDL-syllabus-3.0ch-f-Mars 2000



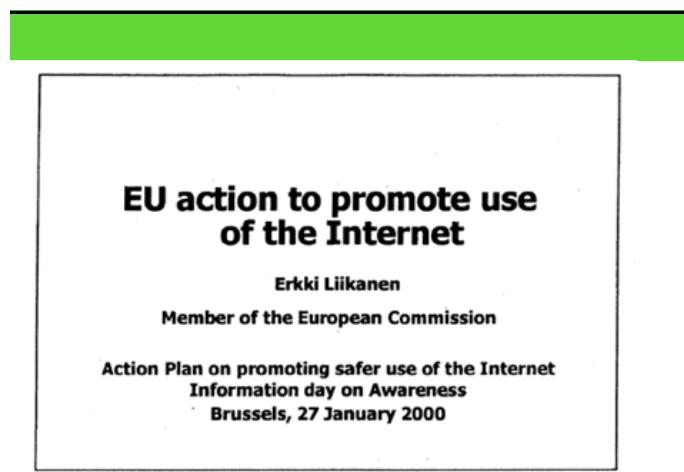
**More infos :**

[http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922717/  
ecdlsyllabus30chfmars-2000](http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922717/ecdlsyllabus30chfmars-2000)

## **EU action to promote use of the Internet - Erkki Liikanen, member of the Commission-Brussels 27 January 2000**



2



### **More infos :**

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922745/eu-action-to-promote-use-of-the-internet-erkki-liikanen-member-of-the-commissionbrussels-27-january-2000>

# **2000-rapport de la Commission-Penser l'éducation de demain, promouvoir l'innovation avec les nouvelles technologies**

Bruxelles, le 27.1.2000

COM(2000) 23 final

**RAPPORT DE LA COMMISSION AU CONSEIL  
ET AU PARLEMENT EUROPEEN**

**PENSER L'EDUCATION DE DEMAIN  
PROMOUVOIR L'INNOVATION  
AVEC LES NOUVELLES TECHNOLOGIES**

**RAPPORT DE LA COMMISSION AU CONSEIL  
ET AU PARLEMENT EUROPEEN**

**PENSER L'EDUCATION DE DEMAIN  
PROMOUVOIR L'INNOVATION  
AVEC LES NOUVELLES TECHNOLOGIES**

Sommaire

- 1. Introduction \*
- 2. La difficile adéquation entre les technologies et les usages \*

- 2.1. *Les technologies: des avancées très significatives \**
  - 2.1.1. *Vers le franchissement d'un seuil technologique \**
  - 2.1.2. *De la Toile aux services multimédias interactifs \**
  - 2.1.3. *Disposer de clés d'accès \**

[http://prometeus.org/eEurope/COM2000\\_23final/fd.fr.html](http://prometeus.org/eEurope/COM2000_23final/fd.fr.html)

## **More infos :**

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922752/2000rapport-de-la-commissionpenser-leducation-de-demain-promouvoir-linnovation-avec-les-nouvelles-technologies>

# **7nov2000-SISR table ronde ECDL LE PERMIS DE CONDUIRE INFORMATIQUE EUROPEEN**

## **ECDL - Le permis de conduire informatique européen**

Le permis de conduire informatique a été implanté en Europe début 1997. Mis en œuvre dans plus de vingt pays, ECDL est actuellement le certificat pour utilisateurs de PC le plus répandu et le plus reconnu en Europe.

Annoncé depuis novembre 1997 par la Société Suisse des Informaticiens (SI), licenciée exclusive pour la Suisse, on compte actuellement plus de 100 Centres de test certifiés et plusieurs milliers d'intéressés.

Pour présenter le permis ECDL, ses objectifs, son importance pour notre économie, son intérêt pour les entreprises, les administrations de même que pour les utilisateurs, ainsi que les procédures à suivre pour l'obtenir,

la **SISR** (Société des Informaticiens Section Romande)  
organise une

### **Table ronde**

Le mardi 7 novembre 2000, de 18:00 à 19:30 heures  
à l'Aula de l'Ecole d'Ingénieurs de Genève  
Rue de la Prairie  
(8 minutes de la gare CFF de Cornavin)

en collaboration avec la Tribune de Genève

(Organisation: P-A.Bobillier)

### **More infos :**

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922759/7nov2000sisr-table-ronde-endl-le-permis-de-conduire-informatique-europeen>

**SATW-Journée d'études - 28-29 septembre 2000-la  
formation .....teacher-education new-media teaching challenge  
economy politics**

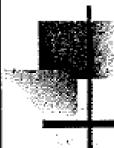


**More infos :**

[http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922768/satwjournee-  
detudes-2829-septembre-2000la-formation-](http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922768/satwjournee-detudes-2829-septembre-2000la-formation-)

## **2006-2007-KERIS ICT; e-learning in Korea distance-learning pedagogy methodology strategy future**

AGORA-Seminar, Seoul, June 4-5, 2007



# **KOeL For All**

**THANK YOU!**

**Myung-sook PANG, Ph.D., KERIS  
jean@keris.or.kr**



**More infos :**

**<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922782/20062007keris-ict-elearning-in-korea>**

# **2003-2005-UNESCO-ICT for development of education and the construction of a knowledge society-Unesco IITE sub-regional project for south eastern Europe 2003-2005-Towards policies for integrating information and communication technologies into education**

INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES  
FOR THE DEVELOPMENT OF EDUCATION  
AND THE CONSTRUCTION OF A KNOWLEDGE SOCIETY  
UNESCO IITE SUB-REGIONAL PROJECT FOR SOUTH EASTERN EUROPE  
2003-2005

**TRAINING SESSION 1**

**EVENT 1:** Training seminar  
RETRAINING OF SCHOOL EDUCATORS  
ON ICT APPLICATION  
IN SECONDARY EDUCATION

**EVENT 2:** Workshop  
INDICATORS OF ICT APPLICATION  
IN EDUCATION

**EVENT 3:** High Level Seminar  
for Decision-Makers and Policy-Makers  
TOWARDS POLICIES FOR INTEGRATING  
INFORMATION AND COMMUNICATION  
TECHNOLOGIES INTO EDUCATION

UNESCO INSTITUTE  
FOR INFORMATION TECHNOLOGIES IN EDUCATION

**More infos :**

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922784/20032005unescoict-for-development-of-education-and-the-construction-of-a-knowledge-societyunesco-iite-subregional-project-for-south-eastern-europe-20032005towards-policies-for-integrating-information-and-communication-technologies-into-education>

# Dec.2000-EMINENT Conference Amsterdam

DRAFT 1 - 30/11/00

EMINENT CONFERENCE, AMSTERDAM  
11-12 DECEMBER 2000

## **STANDARDISATION ISSUES**

*by Frans Van Assche*

### **1 ISSUES**

When dealing with standards in the context of national educational networks, two major issues should be considered:

- When, where and which standards should be used in the context of the network infrastructure and the contents.
- Which standards initiatives should national networks or the EUN get involved in

In dealing with these issues it is important to understand the educational context, the nature of standards, and why they are used. Next, this paper gives an overview of educational areas for which standards are (being) developed and finally we look at the second major issue: the desired level of involvement.

### **2 BACKGROUND**

While ICT in education has been explored in various projects since the mid nineties<sup>1</sup>, the concept of a network of networks was elaborated in 1997, establishing the European Schoolnet (EUN). Full recognition of the importance of ICT in education for the future of European prosperity came when the European Commission in December 1999 launched the eEurope initiative with the objective to bring Europe on-line. Heads of State and Government committed themselves at the extraordinary Lisbon Summit of March 2000. One of the important themes of the eEurope initiative is to lead "European youth into the digital age" with organised actions including the availability of educational resources on the Internet, e-learning platforms, access to multilingual multimedia learning materials, etc.

It goes without saying that these actions can only succeed at a European level in a climate of co-operation between school networks. In addition School Networks are not so powerful in resources as other sectors - like Universities and Industry - and can benefit substantially from such a co-

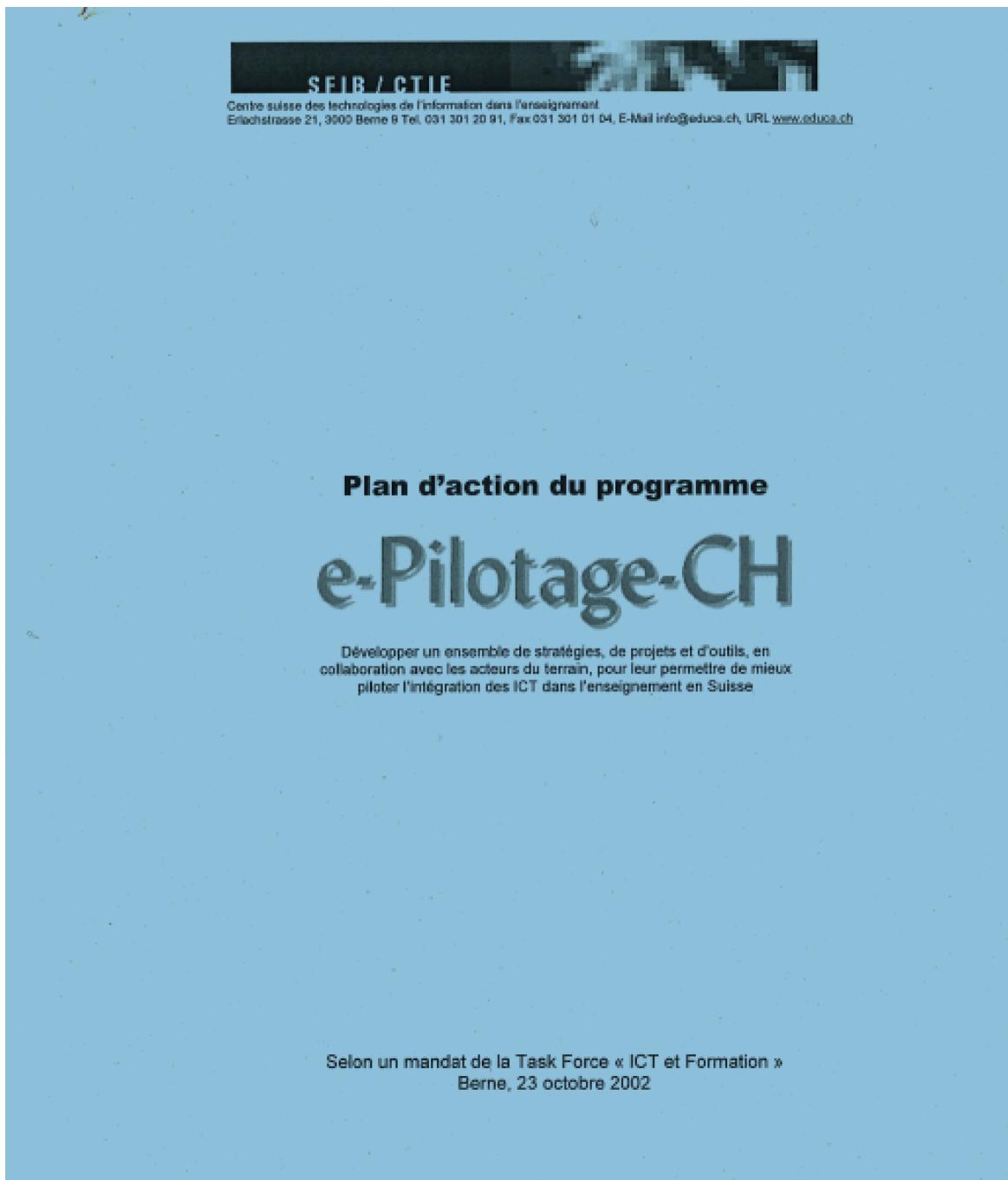
---

<sup>1</sup> See for instance the Web for Schools project, TRENDS, and ARIADNE.

## **More infos :**

**<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922786/dec2000eminent-conference-amsterdam>**

## **2002-e-Pilotage-CH - plan d'action**



**More infos :**

**<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922817/2002epilotagech-plan-daction>**

# **Observing how learning is changing... - The EENet Observatory - an Information Platform for ICT in European School Education Systems**



**Observing how  
learning is  
changing...**

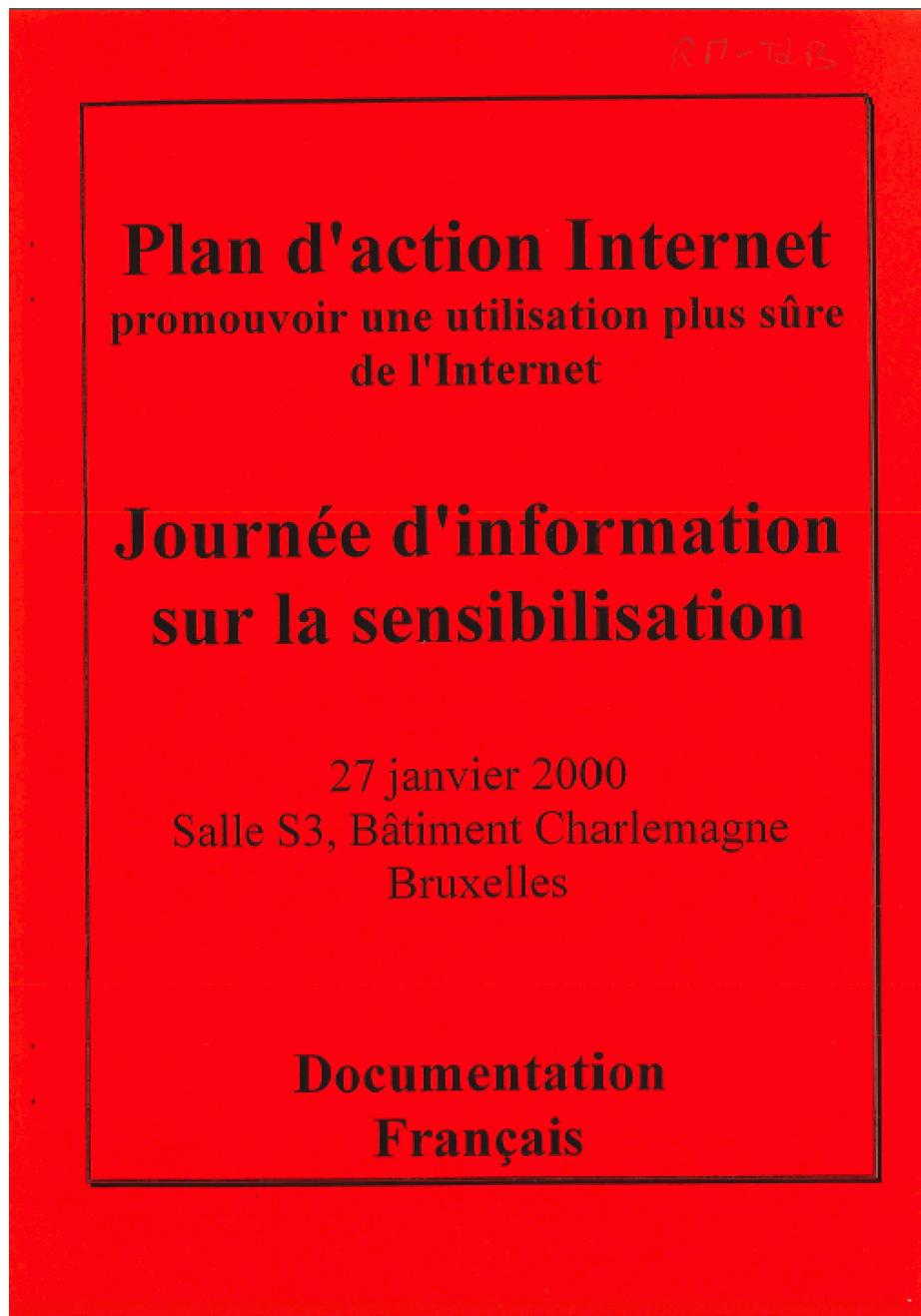
The EENet Observatory -  
an Information Platform for ICT in  
European School Education Systems

February 2001

**More infos :**

**<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922843/observing-how-learning-is-changing-the-eenet-observatory-an-information-platform-for-ict-in-european-school-education-systems>**

**2000-janvier 27-Plan d'action Internet (promouvoir une utilisation plus sûre d'Internet)-Journée d'information sur la sensibilisation-Bâtiment Charlemagne-Bruxelles**



**More infos :**

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922892/2000janvier-27plan-daction-internet-promouvoir-une-utilisation-plus-sure-dinternetjournee-dinformation-sur-la-sensibilisationbatiment-charlemagnebruxelles>

## Netd@ys-2002-Image - regarder, lire faire

Erlachstrasse 21  
CH-3000 Bern 9

Tel. 031 301 20 91  
Fax 031 301 01 04

**SFIB / CTIE**

SFIB Schweizerische Fachstelle für Informationstechnologien im Bildungswesen  
CTIE Centre suisse des technologies de l'information dans l'enseignement

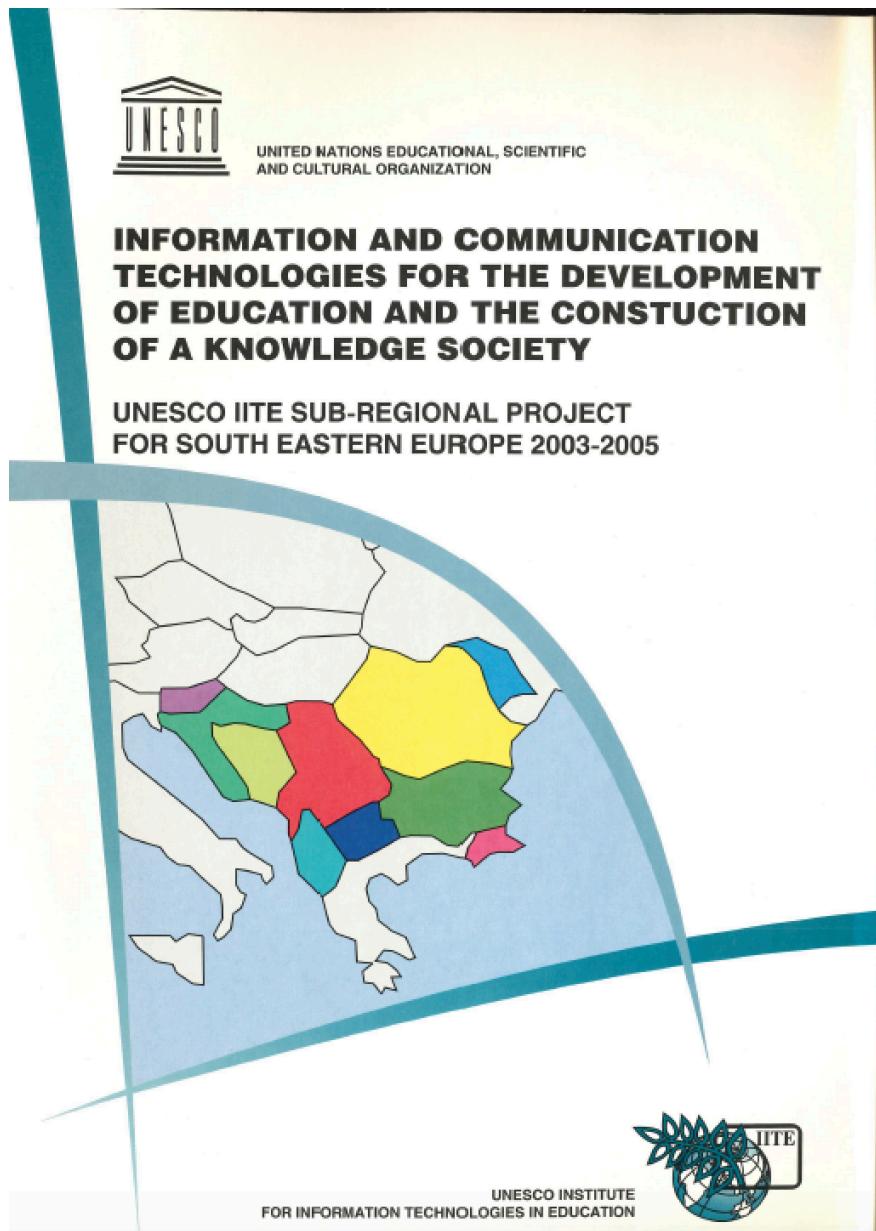
Berne, octobre 2002

**Netd@ys2002: «Image – regarder, lire, faire»**

**More info :**

**1989-1991-START-UP-OTE-CPTIC-CIP-CEAO-EU-Project-**  
**Pedagogy-organisation-industry-**

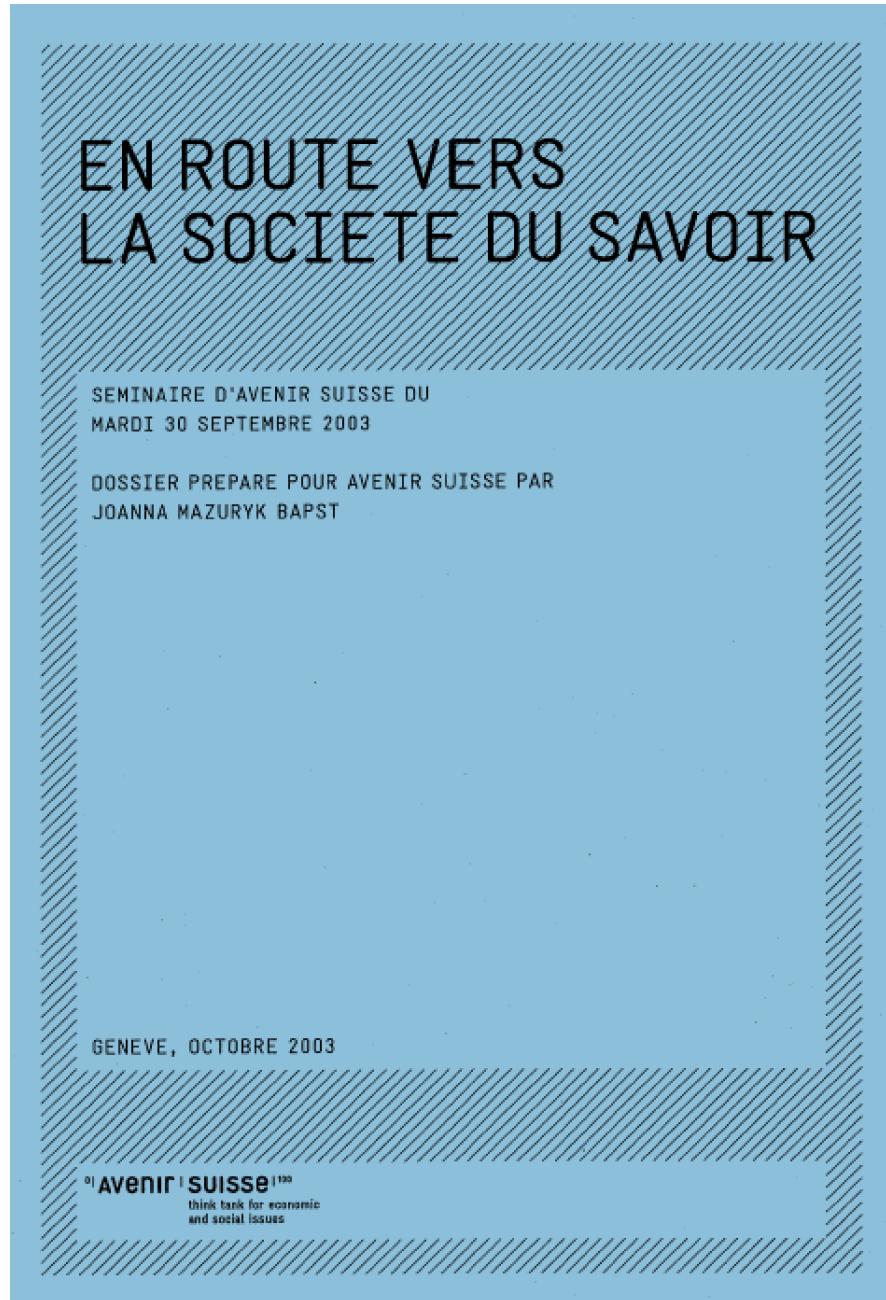
## **2003-2005-UNESCO-ICT for development of education and the construction of a knowledge society-Unesco IITE sub-regional project for south eastern Europe 2003-2005**



**More info :**

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922878/20032005unescoict-for-development-of-education-and-the-construction-of-a-knowledge-societyunesco-iite-subregional-project-for-south-eastern-europe-20032005>

<https://sisr.swissinformatics.org/wp-content/uploads/sites/28/2020/08/Sept-2003-En-route-vers-la-soci%C3%A9t%C3%A9-%C3%81du-savoir-Se%C3%A9minaire-dAvenir-Suisse-Joanna-Mazuryk-Bapst-20200708093802620.pdf>



**More info :**

**Sept-2003-En route vers la société du savoir-Séminaire d'Avenir Suisse-Joanna Mazuryk Bapst**

# 2003-participation suisse au projet SOCRATES / KCTR-European Schoolnet - Knowledge Center for Teachers and Researchers - CPTIC + CTIE

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE GENÈVE



Département de l'Instruction publique

Centre Pédagogique des  
Technologies de l'Information  
et de la Communication  
**CPTIC**

Case postale 3144  
1211 GENÈVE 3

Genève, le 13 janvier 2000  
2, rue Théodore-de-Bèze

**Note à :**

Madame Christine CAPPI  
Office fédéral pour l'éducation et la  
science  
Hallwylstrasse 4  
3003 Berne

Concerne : participation suisse au projet SOCRATES / KCTR  
(European Schoolnet – Knowledge Center for Teachers and Reserchers)

Chère Madame,

Suite à notre entretien téléphonique du début de cette semaine, je suis en mesure de vous transmettre le dossier complet afin de finaliser la participation suisse (CPTIC/CTIE) au projet SOCRATES / KCTR.

Je vous remets donc :

- copie de l'agrément signé par la Commission à Bruxelles (j'ai reçu ce document aujourd'hui et il donne un départ du projet au 1.09.99. Comme toujours, les faits précédent (l) le dossier financier – il y a eu déjà 2 réunions préparatoires le 15.09.99 et le 3.12.99) ;
- un résumé synthétique en 7 points (1 à 7) ;
- un texte utile pour la rédaction du contrat OFES (5 points de I à V) ;
- le descriptif complet du projet ;
- la proposition de base initiale du Ministère suédois.

En espérant vous avoir transmis tous les renseignements nécessaires pour préparer les bases du contrat, je reste à votre disposition pour toute information complémentaire.

Avec mes meilleures salutations.

*R. Morel.*

R. Morel

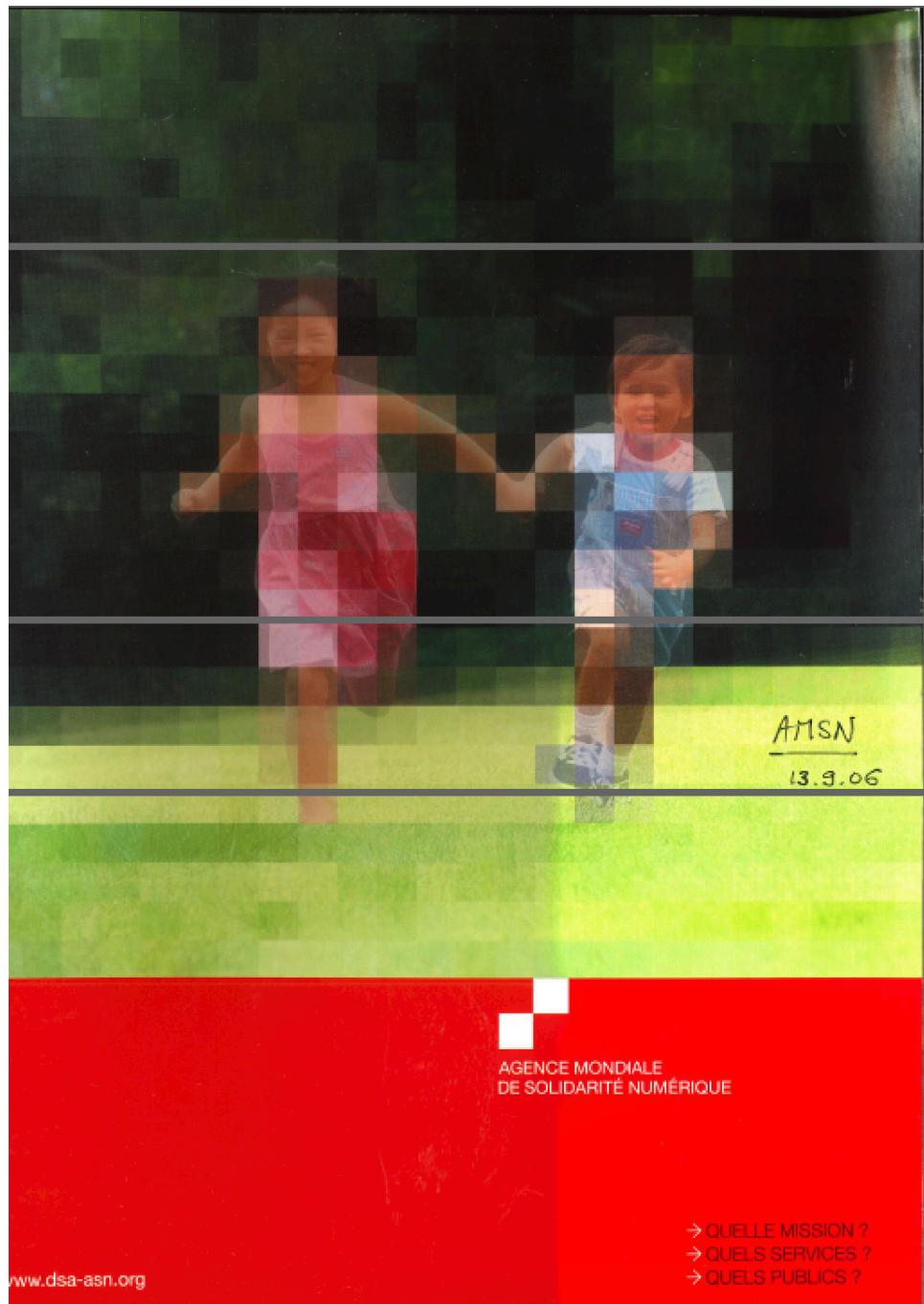
Annexes : ment.

Copie à : M. Francis Moret, directeur du CTIE

## More info :

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922950/2003participation-suisse-au-projet-socrates-kctreuropean-schoolnet-knowledge-center-for-teachers-and-researchers-cptic-ctie>

**sept-2006-AMSN-Agence Mondiale de Solidarité Numérique**  
**World Agency for Digital Solidarity**



**More info :**

**<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922890/sept2006amsnagence-mondiale-de-solidarite-numerique>**

# 2000-Rigi-SATW-journée d'études-Carl August Zehnder

**SATW**  
Journées de réflexion  
Rigi, 7.6.2000

## **Informatikeinsatz an allgemeinbildenden Schulen Situationsanalyse**

Carl August Zehnder  
Prof. ETH Zürich und Präsident SVI/FSI

### **Inhaltsübersicht**

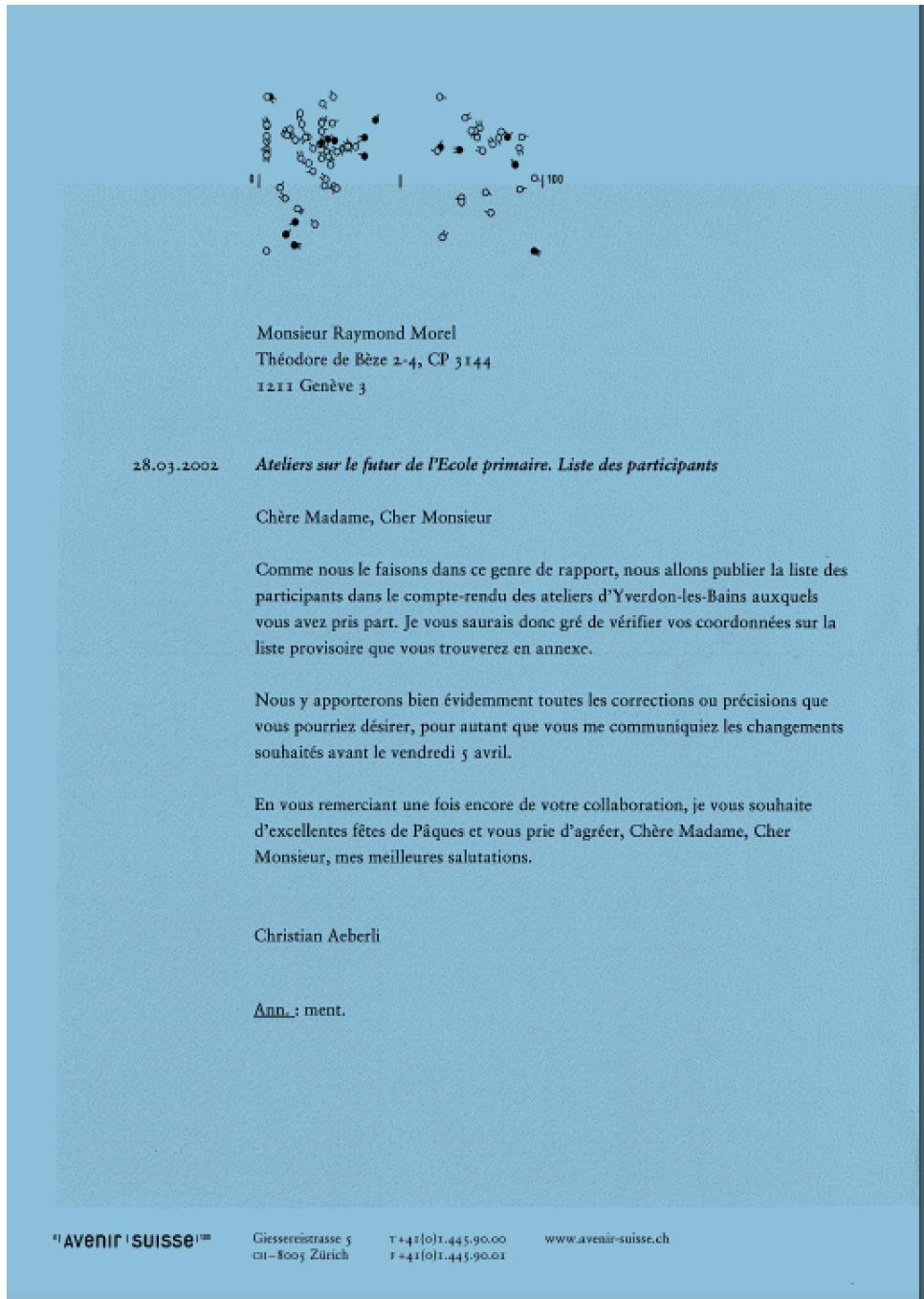
1. Informatikanwender und Informatikfachleute
2. Das laute Gejammer um fehlende Informatiker
3. Viele Informatikanwender sind neu – und unsicher!
4. Das viel kritischere Loch bei den fehlenden Lehrern
5. Produktewissen und Konzeptwissen
6. Paradigmenwechsel: Lernen zu fragen
7. Die Realitäten im Schweizer Gymnasium
8. Massnahmen (siehe auch Referat R. Morel)

© C.A. Zehnder, ETH Zürich, 2000

**More info :**

**<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922731/2000rigisatwjournee-detudescarl-august-zehnder>**

## 2002-Ateliers sur le futur de l'école primaire-Avenir Suisse Yverdon



More info :

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922847/2002ateliers-sur-le-futur-de-lecole-primaireavenir-suisse-yverdon>

## From the « old » past : previous centuary

### **1998-1999-SVI/FSI-La Suisse dans la société de l'information**

EVN - CTF

**SVI/FSI**

Schweizerischer Verband der Informatikorganisationen  
Fédération suisse des organisations d'informatique  
Federazione svizzera delle organizzazioni d'informatica  
Union svizra dasas organizzazioni d'informatica  
Swiss Federation of Information Processing Societies

Postfach 71  
8037 Zürich  
Tel.: 01 371 73 42  
Fax: 01 371 23 00  
E-mail: svif@infelphz.ch

Genève, le 8 novembre 1999

Monsieur le Secrétaire d'Etat  
Charles KLEIBER  
GSR/DFI  
Hallwylstrasse 4  
3003 Berne

**Concerne : La Suisse dans la société de l'information.**

Monsieur le Secrétaire d'Etat,

A l'aube de décider d'actions importantes par rapport aux mesures d'impulsion et d'encouragement indispensables et relatives à la problématique de " La Suisse dans la société de l'information ", le Conseil fédéral d'abord, puis le Parlement vont être saisis de cet important dossier.

En tant qu'experts, respectivement membre du comité de la Fédération suisse d'informatique (FSI) organisme affilié d'une vingtaine de sociétés d'informatique en Suisse et d'ancien président de l'IFIP (Fédération internationale du traitement de l'information), et de vice-président du comité TC-3 (Education et informatique) de l'IFIP regroupant une soixantaine de pays, nous nous permettons de vous transmettre un bref rapport qui situe de manière globale le contexte d'une réflexion fondamentale sur les actions urgentes à prendre dans notre pays.

La connaissance et les comparaisons des développements récents et des plans stratégiques dans un grand nombre de pays nous préoccupent d'autant plus, qu'avec les dernières décisions de juillet 1999, le décalage est inquiétant et la vision stratégique de départ s'estompe.

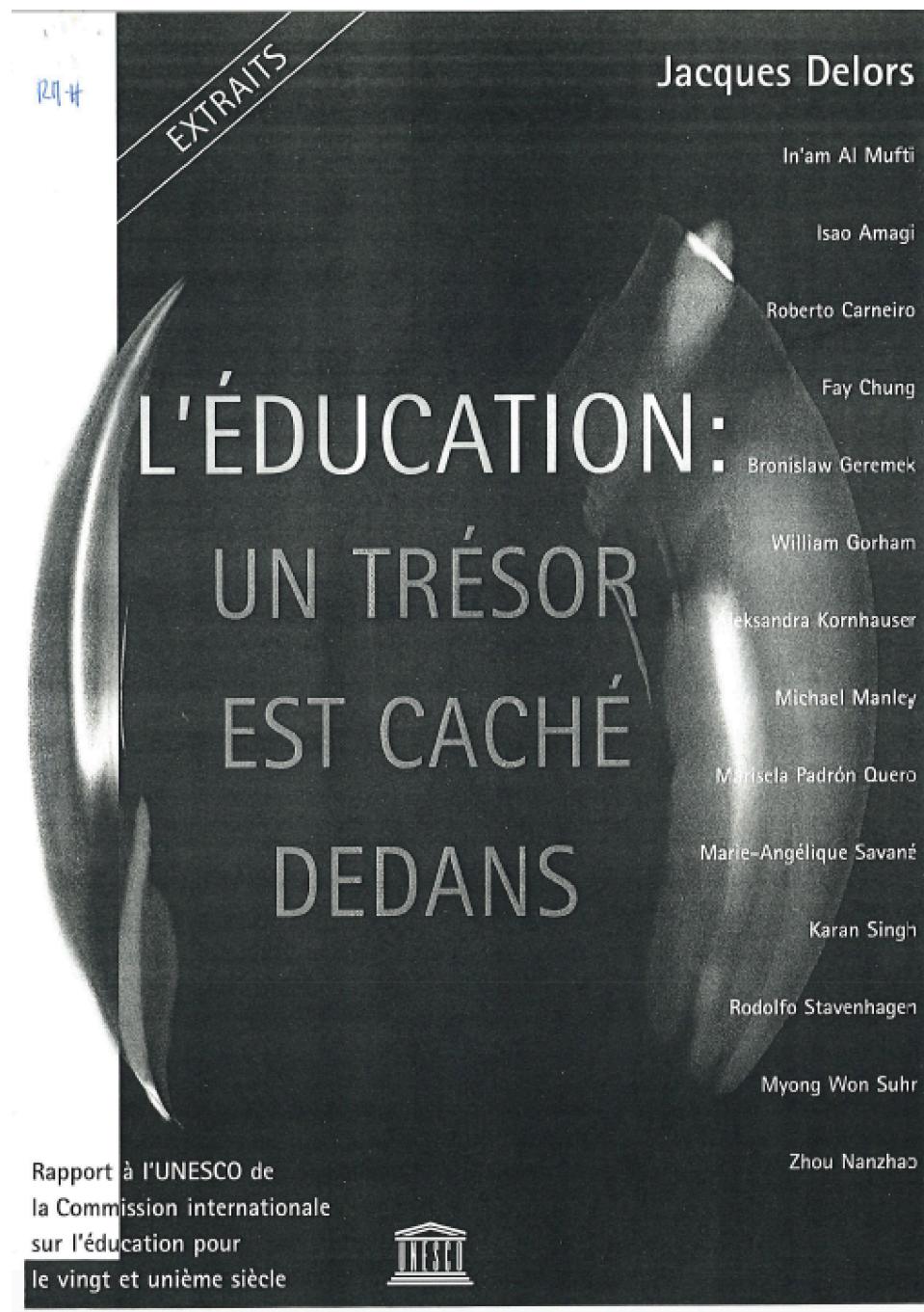
Nous souhaitons, au-delà de démarches sectorielles, rappeler l'essence même d'un projet de société qui est vital pour la Suisse avant de franchir le cap du millénaire. Au

Pour plus d'information sur l'IFIP :  
<http://www.edu.ge.ch/cptic/prospective/projets/fio/fio.html>  
<http://www.ifip.or.at/>  
<http://www.edu.ge.ch/cptic/prospective/projets/fptc3.html>

**More info :**

**<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922656/19981999svifsilasuisse-dans-la-societe-de-linformation>**

**1996-L'éducation - Un trésor est caché dedans-Jacques Delors-  
Rapport à l'Unesco de la Commission internationale sur  
l'éducation pour le 21e siècle**



**More info :**

**<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922839/1996leducation-un-tresor-est-cache-dedansjacques-delorsrapport-a-lunesco-de-la-commission-internationale-sur-leducation-pour-le-21e-siecle>**

## **2001-sept17-Motion M1157-Hervé Dessimoz-John Dupraz-5.9.1997 sur L'informatique partie intégrante de la culture générale de l'homme moderne**

MOTION M 1157 de MM. Hervé Dessimoz et John Dupraz du 5 septembre 1997 sur « L'informatique partie intégrante de la culture générale de l'homme moderne »

**But de ce document :**

Texte pour une brève présentation lors de la réunion 3DG-CPTIC du 19 septembre à 17h15

**Suite du travail après le 19.09.2001 :**

Intégrer les remarques/suggestions dans l'esquisse et rédiger une première version de la réponse à transmettre d'ici le 30 septembre aux 3 DG, puis au SG (Mme B. Rosset).

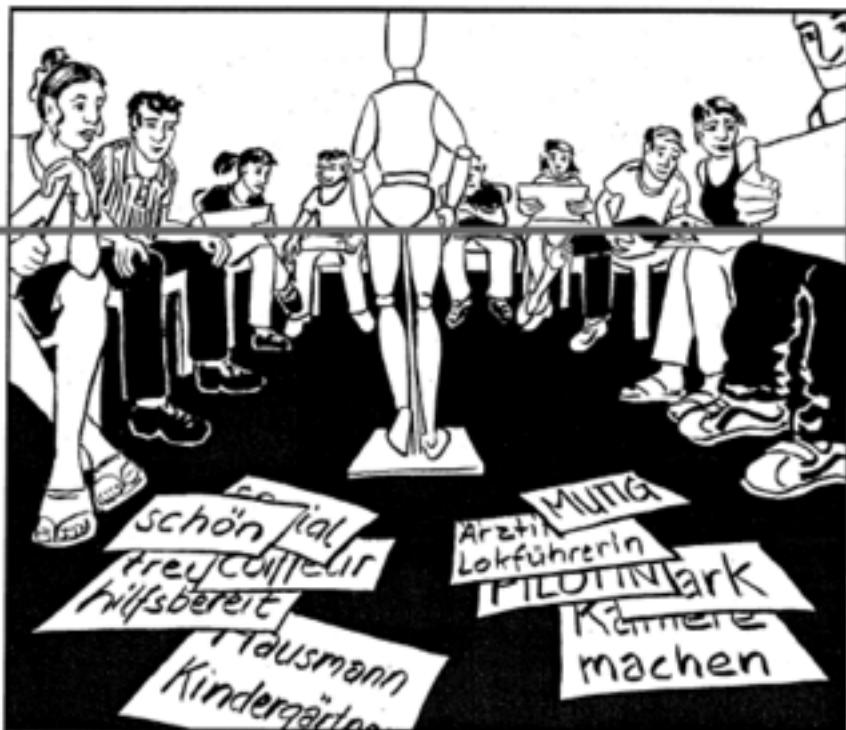
**More info :**

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922663/2001sept17motion-m1157herve-dessimozjohn-dupraz591997-sur-linformatique-partie-integrante-de-la-culture-generale-de-lhomme-moderne>

## Nov-1998-WBZ-Kriterienkatalo Geschlechtergleichstellung in Unterrichtsgestaltung und Schulentwicklung-

WBZ/SIBP-Arbeitsgruppe  
«Geschlechterrollen und Gleichstellung auf der Sekundarstufe II»

### **Kriterienkatalog Geschlechtergleichstellung in Unterrichtsgestaltung und Schulentwicklung**



November 1998, 2. überarbeitete Auflage Sommer 2000



Schweizerische Zentralstelle für die Weiterbildung von  
Mittelschullehrpersonen  
Centre suisse de formation continue des professeurs de l'enseignement

**More info :**

[http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922677/  
nov1998wbzkriterienkatalo-geschlechtergleichstellung-in-  
unterrichtsgestaltung-und-schulentwicklung](http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922677/nov1998wbzkriterienkatalo-geschlechtergleichstellung-in-unterrichtsgestaltung-und-schulentwicklung)

## European Schoolnet - 1999-CTIE - CPTIC - TECFA



[More info :](#)

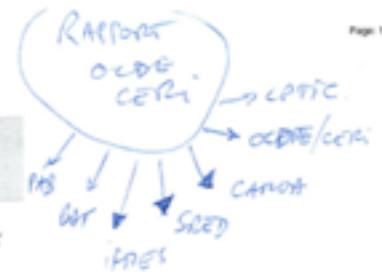
<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922698/european-schoolnet-1999ctie-cptic-tecfa>

## 1999-OCDE-CERI reports-Centre for educational research and innovation-Programme on ICT and the Quality of Learning

Mardi, 8 juillet 2000

OECD-Experimental Site

Page 1



# Centre for Educational Research and Innovation (CERI) Programme on ICT and the Quality of Learning

ICT and the Quality of Learning is a major international initiative organised by CERI within its work on Schooling for Tomorrow. This initiative is concerned with the profound implications that ICT has for education and learning and involves many of the 29 OECD member countries. Select any topic that interests you to find out more.

[More info :](#)

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922710/1999ocdeceri-reportscentre-for-educational-research-and-innovationprogramme-on-ict-and-the-quality-of-learning>

# **1997-Apprendre à communiquer : Les NTIC (nouvelles technologies de l'information et de la communication au service de l'apprentissage des langues secondes**

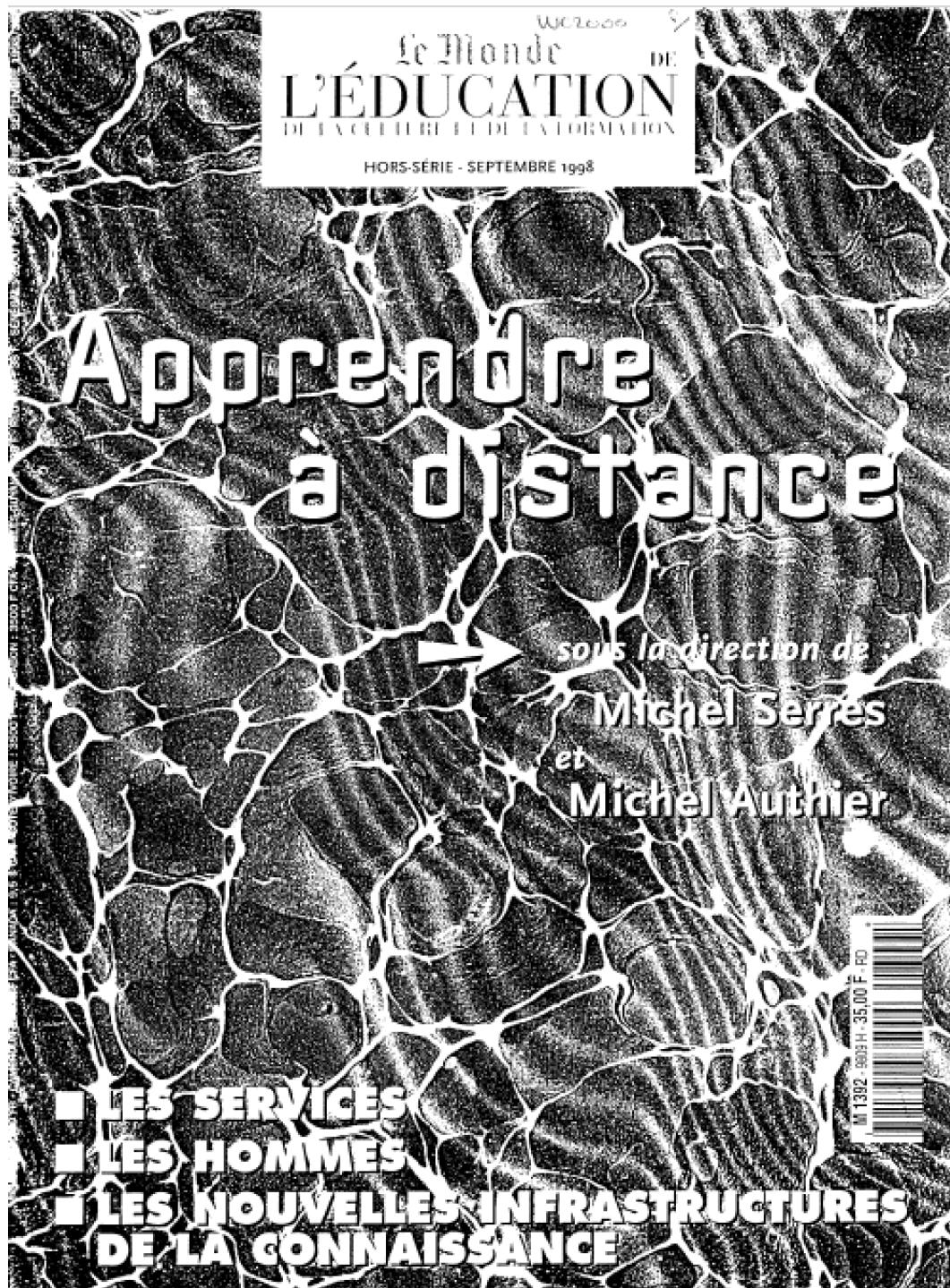
MR

CODE PROJET : <i>WILLI</i>	NOM DU PROJET :	Apprendre à communiquer : les NTIC (nouvelles technologies de l'information et de la communication) au service de l'apprentissage des langues secondes		DATE 26.5.96
STATUT PROJET : <input checked="" type="checkbox"/> En cours <input type="checkbox"/> Nouveau	TYPE DE PROJET : Application Infrastructure	REFERENCE + DATE LOI / REGLEMENT : CF. RÉF. [RÉF. 2], [RÉF. 10, RÉF. 15]	PRIORITÉ : Forte Faible	Moyenne
<b>1. Maîtrise d'ouvrage</b>				
Nom, prénom : <i>les directions générales des 3 ordres d'enseignement représentées par MM. Laurent Steffen, Maurice Bettens et Bernard Gmür</i>		Service-Office :	Centre de frais	<i>30.00.00</i>
<b>1.1. Définition du projet (Mission)</b>				
Décrire le contexte, les utilisateurs concernés, le problème à résoudre, les exigences attendues et les objectifs à saisir.				
Depuis longtemps le développement des compétences en langues secondes constitue une préoccupation majeure pour la Suisse, comme à l'étranger d'ailleurs (cf. [Réf. 1]).				
Faciliter la communication entre les aires linguistiques est l'un des objectifs constants de la CDIP-CH (cf. [Réf. 2], [Réf. 10]).				
Une telle préoccupation, si elle répond à des nécessités socio-économiques évidentes (cf. réf. 16 et réf. 17), participe d'abord de la volonté de construire une politique de développement des relations et des échanges entre les aires culturelles de la Suisse. Tempérer des tendances naturellement ethnocentriques et les préjugés qui en dérivent, en favorisant des attitudes d'ouverture et des compétences de communication, reste un objectif majeur (cf. [Réf. 3]), c'est de plus une contribution nécessaire à l'identité nationale.				
A un tout autre niveau, et dès les années soixante, la notion de situation de communication authentique prend une importance considérable et conduit à fonder une partie de l'apprentissage des langues sur la simulation de telles situations.				
Mais, force est de constater que, sauf dans le cadre ponctuel des échanges, les conditions d'une communication authentique, en temps réel et entre interlocuteurs "naturels", n'ont que trop rarement pu être réalisées jusqu'à maintenant dans le cadre de l'école (cf. [Réf. 4]).				
Parallèlement, autant pour des raisons de politique culturelle que par volonté de démocratiser l'instruction, l'enseignement des langues secondes n'est plus réservé aux minorités poursuivant des études longues, mais touche l'ensemble des élèves. Dans ces conditions, les objectifs premiers de l'apprentissage (cf. [Réf. 5]) deviennent le développement du goût de la communication et, progressivement, des compétences qui permettent une utilisation réelle des langues (voir l'introduction de L2 dans l'enseignement primaire).				
Enfin, parmi les innovations technologiques fertiles des ces dernières années, il en est une qui offre de nouvelles possibilités à la communication réelle à distance : la télématique et le multimédia que nous engloberon sous le terme de NTIC (nouvelles technologies de l'information et de la communication). C'est d'ailleurs une réelle préoccupation de l'Union européenne et du G7 (cf. [Réf. 1] et [Réf. 6]). A Genève, l'utilisation pédagogique des NTIC a été introduite progressivement depuis plus de 10 ans (par ex. EAO et langues, etc.).				
Intégrant l'ensemble des éléments évoqués plus haut, une expérience pourrait être tentée pour promouvoir la communication en langue seconde grâce à l'utilisation des NTIC. Un tel projet, par ailleurs, s'inscrirait bien dans la perspective des réformes et rénovations pédagogiques en cours dans le système éducatif genevois. Il va également dans la même direction que les conclusions et les besoins exprimés dans le rapport sur les autoroutes électroniques par rapport aux administrations publiques (cf. p. 35 réf. 11).				
<i>Voir ci-dessous pour les références</i>				

**More info :**

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922810/19961997apprendre-a-communiquer-les-ntic-nouvelles-technologies-de-l-information-et-de-la-communication-au-service-de-l-apprentissage-des-langues-secondes>

## 1999-LEARNING IN THE 21st CENTURY



[More info :](#)

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922831/1999learning-in-the-21st-century>

## **1988-EU-DELTA-(Developing European Learning through Technological Advance)**

**Objet:** Programme européen de R+D DELTA  
(Developing European Learning through Technological Advance)

Madame, Monsieur,

Le 24 juin dernier, la Communauté européenne a officiellement lancé la phase exploratoire de DELTA, un nouveau programme de recherche et de développement auquel les pays de l'ECE peuvent participer. Il est donc envisageable que des institutions suisses, publiques et privées, s'associent dès maintenant à des partenaires de la Communauté pour présenter un projet commun dans les délais impartis.

Pour ce programme, qui touche de près la formation par les (ou: aux) nouvelles technologies de l'information et des médias de télécommunication, la moitié d'entre vous a déjà pu prendre connaissance de certains documents relatifs à DELTA. Une dizaine d'institutions ont manifesté un intérêt certain pour ce programme et cinq environ nous ont soumis un avant-projet.

Face à la masse considérable de documents existants, nous avions même envisagé d'organiser fin août une séance d'information pour ceux qui souhaiteraient avoir des renseignements complémentaires. Nous y renonçons, pour l'instant, car les dates proposées ne conviennent pas à la majorité d'entre vous, mais aussi parce que les problèmes n'ont changé de cas en cas. Raison pour laquelle nous renonçons aussi à l'envoi, dans l'immédiat, de la documentation complète reçue jusqu'ici, trop volumineuse, d'une lecture parfois ardue et donc susceptible d'amener à une trop grande dépense d'énergie.

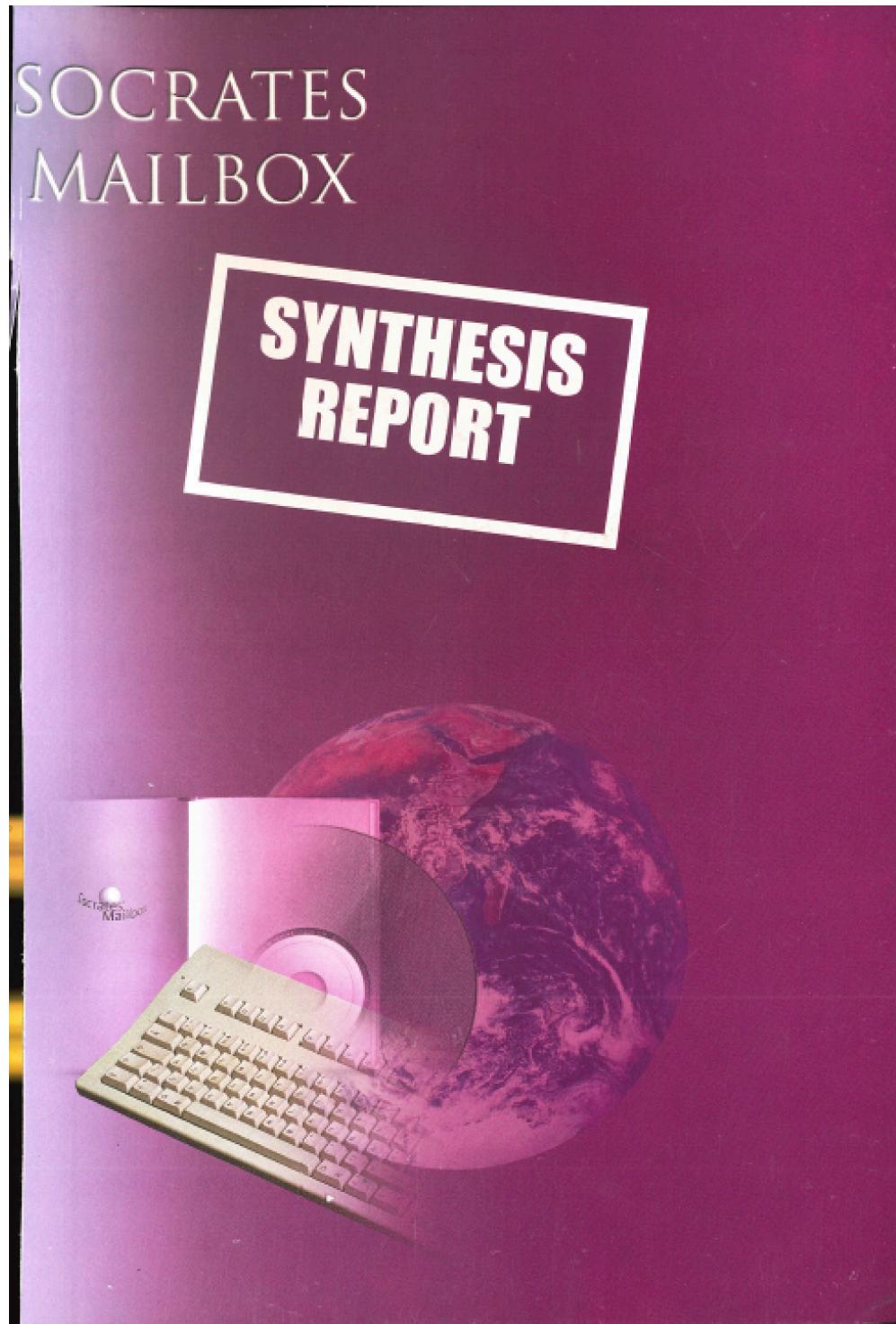
Comme alternative, nous vous proposons ceci:

1. Nous vous résumons dans cette lettre les points les plus importants auxquels vous devez absolument vous conformer dans les mois qui suivent, si vous restez intéressés à une participation.

### **More info :**

**<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922833/1988eudelta-developing-european-learning-through-technological-advance>**

## 1998-Synthesis Report-Socrates Mailbox-EU project disruption



[More info :](#)

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922845/1998synthesis-reportsoocrates-mailboxeu-project-disruption>

## **1990-Communication videotex de la Bourse de Genève - Usage de la méthodologie de Green**

*Green*

REVISION DE  
LA COMMUNICATION VIDÉOTEX  
DE LA BOURSE DE GENEVE

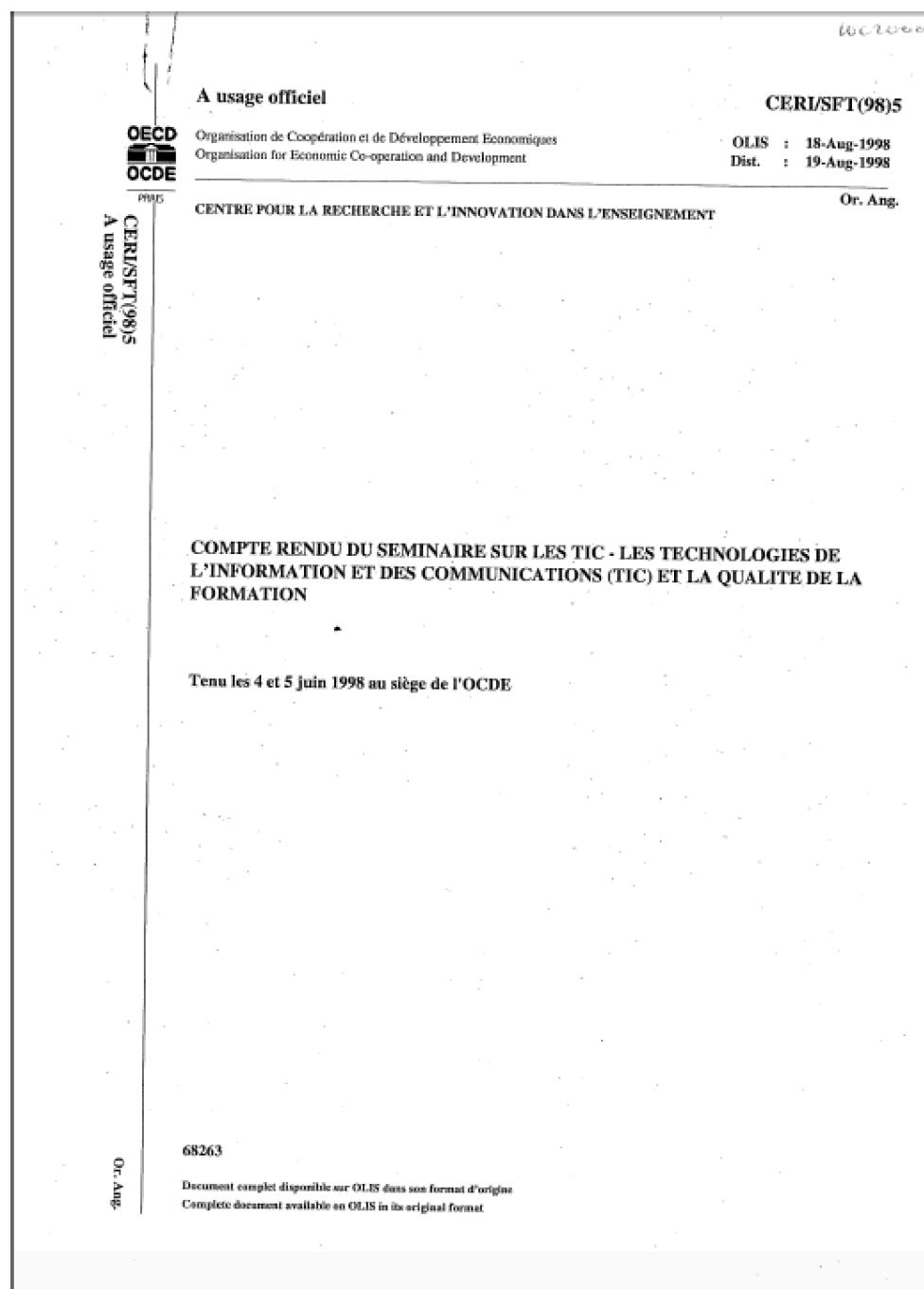
SEMINAIRE LES GREEN  
Les Rasses, 27-29 juin 1990

R A P P O R T

**More info :**

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922849/1990communication-videotex-de-la-bourse-de-geneve-usage-de-la-methodologie-de-green>

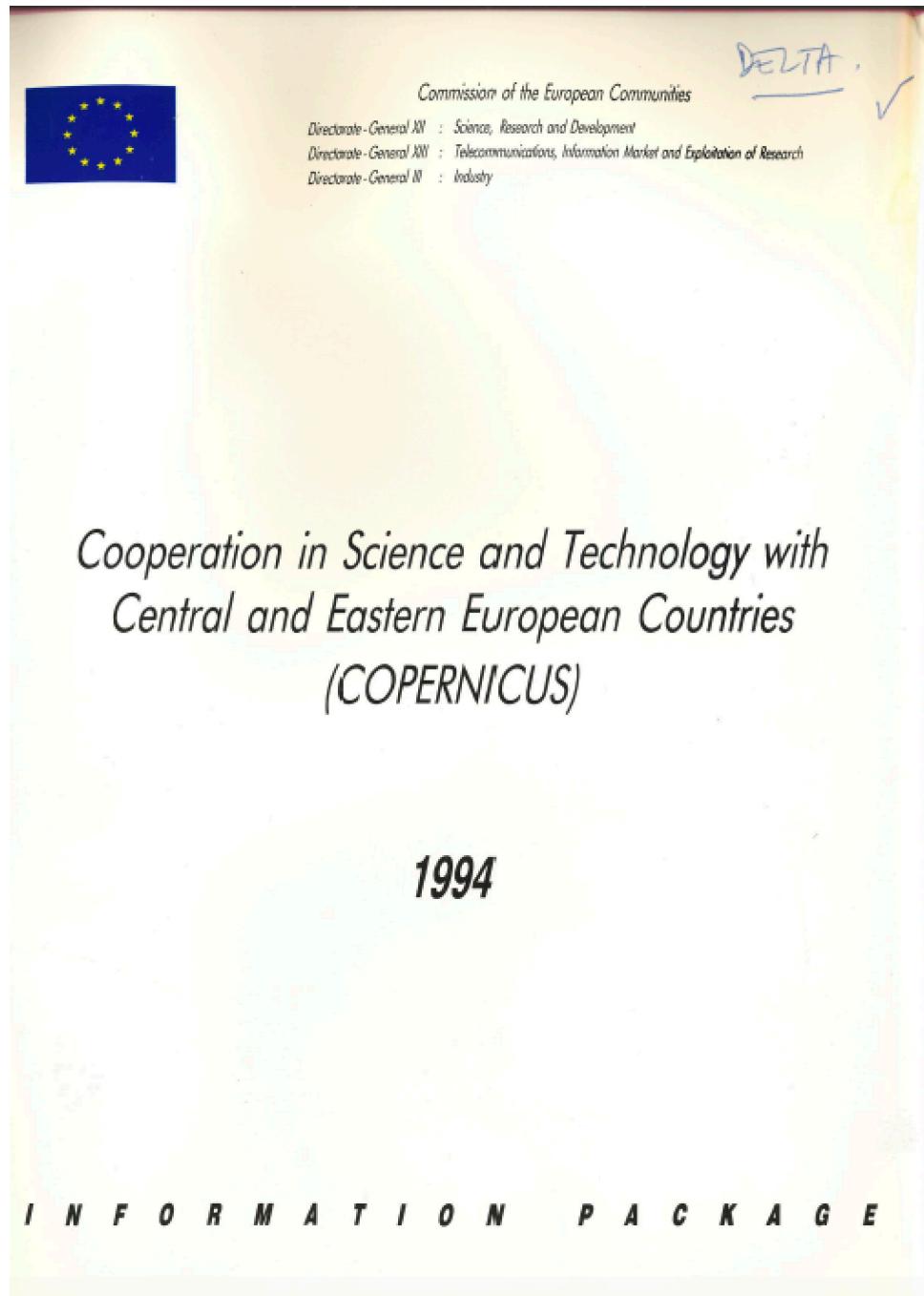
# 1998-CERI-Compte-rendu du séminaire sur les TIC et la qualité de la Formation-4-5 juin 1998 siège de l'OCDE



More info :

[http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/  
922851/1998cericomptrerendu-du-seminaire-sur-les-tic-et-la-  
qualite-de-la-formation45-juin-1998-siege-de-locde](http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922851/1998cericomptrerendu-du-seminaire-sur-les-tic-et-la-qualite-de-la-formation45-juin-1998-siege-de-locde)

## 1994-Commission of the European Communities-COPERNICUS



More info :

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922853/1994commission-of-the-european-communitiescopernicus>

## **1992-Dix domaines de compétences reconnus comme prioritaires dans la formation continue des enseignants et enseignantes**

### **Dix domaines de compétences reconnues comme prioritaires dans la formation continue des enseignants et des enseignantes**

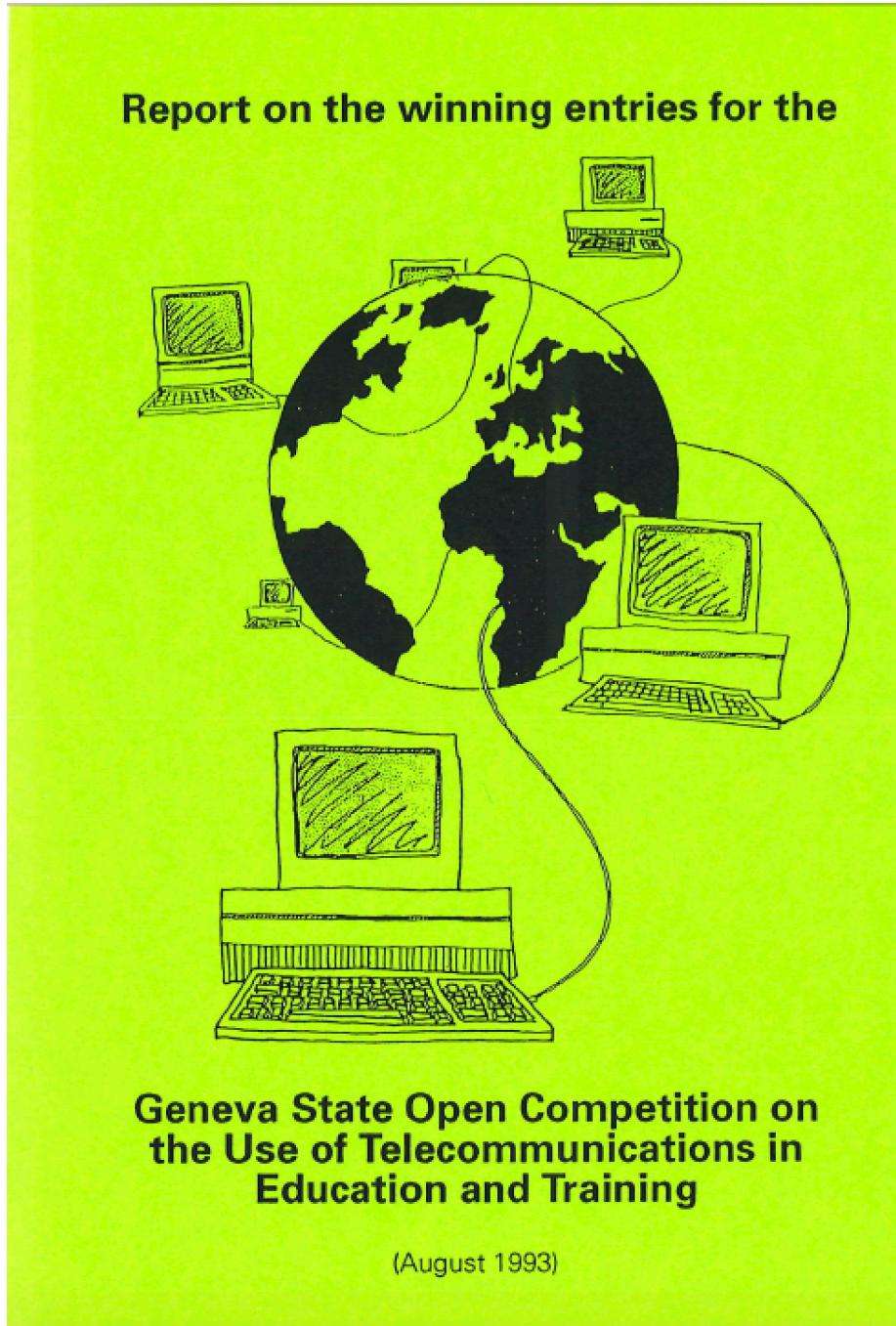
Les dix domaines de compétences qui suivent ne prétendent pas faire le tour du métier d'enseignant. Sans pour autant être exhaustif, le tableau répertorie les domaines sur lesquels un accent particulier est mis par le nouveau cahier des charges des enseignants, la rénovation de l'école primaire, la nouvelle formation initiale. **A partir de ces domaines de compétences, des propositions de cours et de séminaires vous sont offertes, précisant les contenus disciplinaires et/ou transversaux.**

Compétences de référence		Compétences plus spécifiques à travailler en formation continue (exemples)
1.	Organiser et animer des situations d'apprentissage	<ul style="list-style-type: none"><li>• Connaître, pour une discipline donnée, les contenus à enseigner et leur traduction en objectifs d'apprentissage</li><li>• Travailler à partir des représentations des élèves</li><li>• Travailler à partir des erreurs et des obstacles à l'apprentissage</li><li>• Construire et planifier des dispositifs et des séquences didactiques</li><li>• Engager les élèves dans des activités de recherche, dans des projets de connaissance.</li></ul>
2.	Gérer la progression des apprentissages	<ul style="list-style-type: none"><li>• Concevoir et gérer des situations-problèmes ajustées aux niveau et possibilités des élèves</li><li>• Acquérir une vision longitudinale des objectifs de l'enseignement primaire</li><li>• Etablir des liens avec les théories sous-jacentes aux activités d'apprentissage</li><li>• Observer et évaluer les élèves dans des situations d'apprentissage, selon une approche formative</li><li>• Etablir des bilans périodiques de compétences et prendre des décisions de progression.</li></ul>

**More info :**

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922855/1992dix-domaines-de-competences-reconnus-comme-prioritaires-dans-la-formation-continue-des-enseignants-et-enseignantes>

# **1993-Report of the winning entries for the Geneva State Open Competition on the Use of Telecommunications in Education and Training**



**More info :**

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922857/1993report-of-the-winning-entries-for-the-geneva-state-open-competition-on-the-use-of-telecommunications-in-education-and-training>

# 1992-conférence de presse 19 mai 1992-Hôtel-de-Ville-JITOL et NEUROPE LAB, projets universitaires localisés à Archamps

20-3



RÉPUBLIQUE ET CANTON DE GENÈVE  
Chancellerie d'Etat

## **Le chef de l'information**

Rue de l'Hôtel-de-Ville 2  
1211 Genève 3  
Téléphone 319 22 06  
Télécopieur 312 08 92

**Conférence de presse**  
**mardi 19 mai 1992**  
**à l'Hôtel de Ville**

**JITOL et NEUROPE LAB:**  
projets universitaires localisés à Archamps

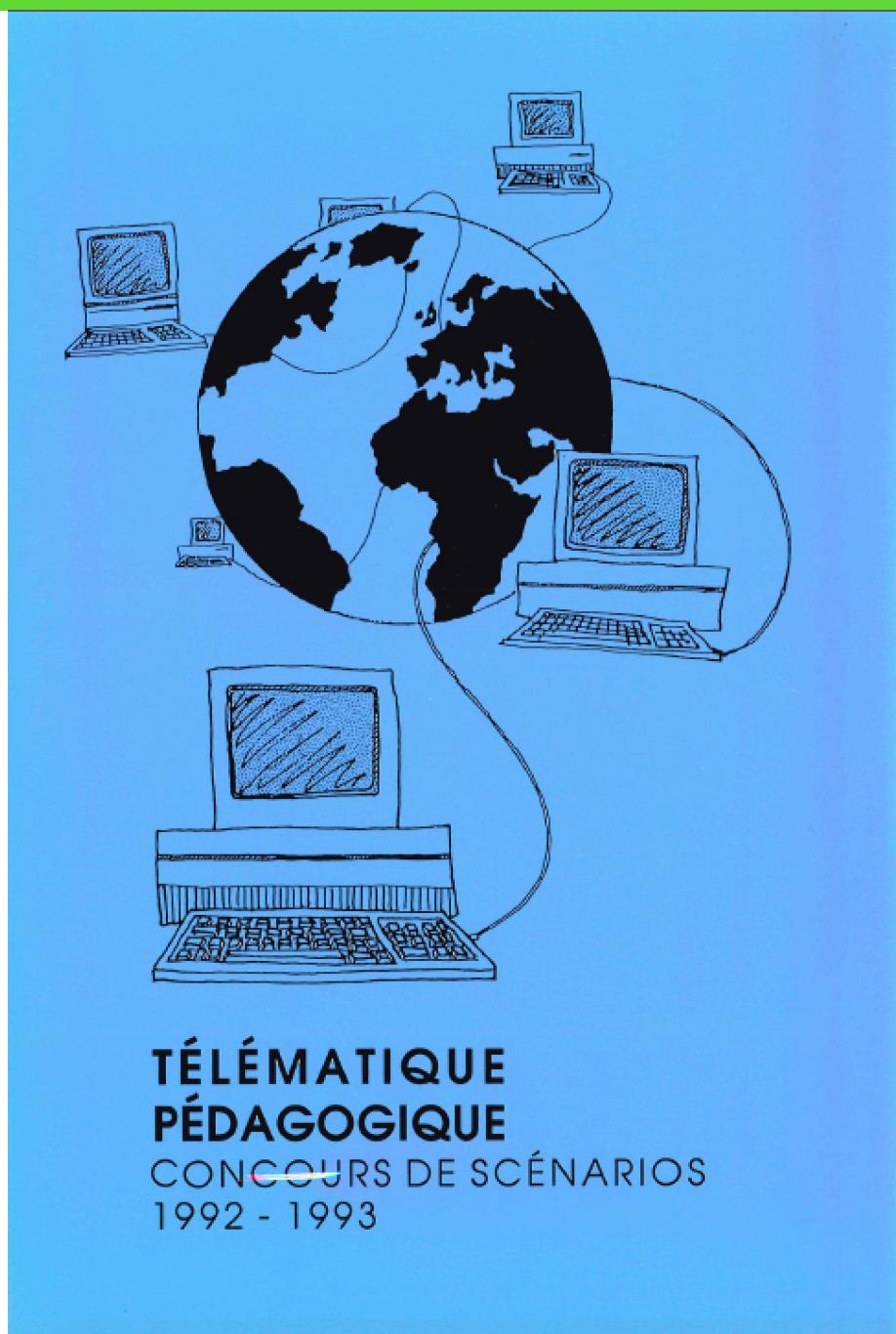
## **Revue de presse**

Service de l'information  
Chancellerie d'Etat

## More info :

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922863/1992conference-de-presse-19-mai-1992hoteldevillejitol-et-neurope-lab-projets-universitaires-localises-a-archamps>

## 1992-1993-Télématique pédagogique-concours de scénarios



**TÉLÉMATIQUE  
PÉDAGOGIQUE**  
CONCOURS DE SCÉNARIOS  
1992 - 1993

[More info :](#)

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922865/19921993telematique-pedagogiqueconcours-de-scenarios>

# 1989-1991-START-UP-OTE-CPTIC-CIP-CEAO-EU-Project-Pedagogy-organisation-industry



## **START-UP**

A DELTA Programme (March 1989-March 1991)

### **Partners**

First and foremost Start-Up is a human network in Europe, composed by people who are active in the field of learning technology.

Michel Orban of the Service de Technologie de l'Education is working with Dieudonné Leclercq in the field of Information Technology for training since a long time, paying a particular attention to psychology of apprenticeship and pedagogy.

Hjørdis Beier is involved in a new action programme on Information technology for education set by the Danish Government : Orfeus.

Jean-Marie Albertini manages IRPEACS, a laboratory of the National for Scientific Research in France which is dedicated to multimedia integration.

Ulrich Bosler, Head of the Educational Technology Department of IPN in Kiel, Germany, develops a special action to train future authors of educational software by making them translate and adapt to German Culture the best software in Europe.

Liliana de Ponti is an author of educational software using authoring systems. She works at Dida'el, a new company funded in 1983, which is still present on the educational software market when Mondadori and others classical publishers are no longer present.

Antonio Dias de Figueiredo was the National Coordinator of the Minerva Programme in Portugal, now as Full professor at the University of Coimbra he is involved in software engineering and architecture of knowledge based systems for education.

Robert Lewis who has been involved in the Microelectronic for Education Programme is presently responsible for the ESRC Research Programme on Information Technology for Education.

OBSERVATOIRE DES TECHNOLOGIES POUR L'EDUCATION EN EUROPE  
38, rue de Bourgogne - 75007 PARIS - Téléphone : (1) 45 55 96 67

## **More info :**

# 1989-1991-START-UP-OTE-CPTIC-CIP-CEAO-EU-Project-Pedagogy-organisation-industry-

# ICT and the Quality of Learning 2nd International Seminar

## Poitiers 1988

<b>For Official Use</b>		<b>CERI/SFT(2000)1</b>
 Organisation de Coopération et de Développement Économiques Organisation for Economic Co-operation and Development		OLIS : 20-Dec-1999 Dist. : 21-Dec-1999
CERI/SFT(2000)1 For Official Use		Or. Eng.
CENTRE FOR EDUCATIONAL RESEARCH AND INNOVATION		
<b>METHODOLOGY FOR CASE STUDIES OF ORGANISATIONAL CHANGE</b> <b>ICT and the Quality of Learning: 2nd International Seminar</b>		
To be held at the Palais des Congrès, Poitiers on 14th and 15th February 2000		
85803 Document complet disponible sur OLIS dans son format d'origine Complete document available on OLIS in its original format		

[More info :](#)

<https://sisr.swissinformatics.org/ict-and-the-quality-of-learning-2nd-international-seminar-poitiers-1988/>

**juin-1997-Rapport du groupe de réflexion-La Suisse et la Société de l'Information-à l'intention du Conseil fédéral suisse**

Rapport du Groupe de Réflexion

LA SUISSE  
ET LA  
SOCIÉTÉ DE  
L'INFORMATION

à l'intention du Conseil fédéral suisse

juin 1997

**More info :**

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922896/juin1997rapport-du-groupe-de-reflexionla-suisse-et-la-societe-de-linformationalintention-du-conseil-federal-suisse>

## **1992-DIP-Ecole genevoise, préserver l'essentiel-Un scénario ouvert pour réaliser 10 à 12 % d'économies jusqu'en 1997**

Département de l'instruction publique

### **Ecole genevoise : préserver l'essentiel**

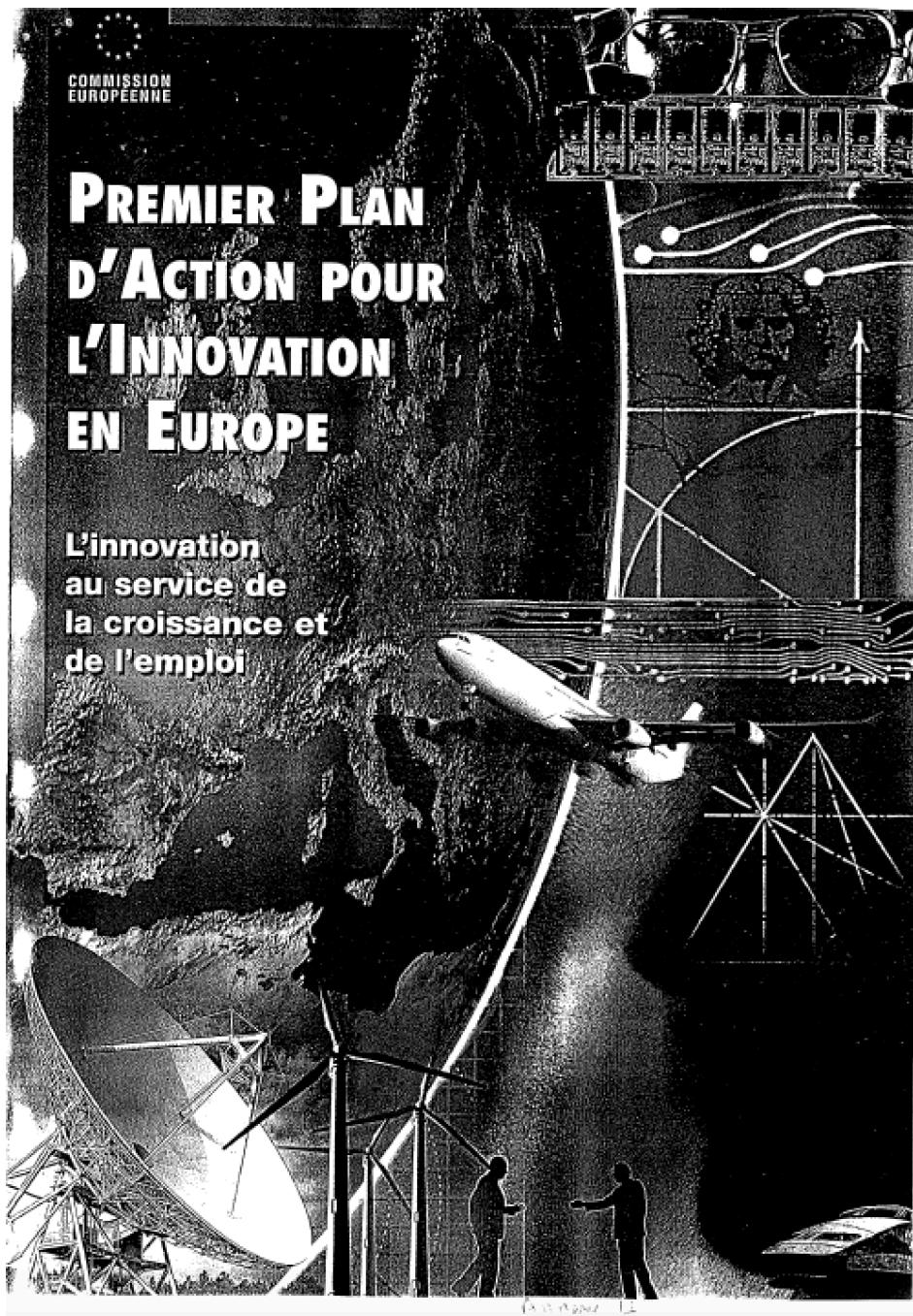
*Un scénario ouvert pour réaliser 10 à  
12 % d'économies jusqu'en 1997*

Genève  
Septembre 1992

**More info :**

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922900/sept1992dipecole-genevoise-preserver-lessentielun-scenario-ouvert-pour-realiser-10-a-12-deconomies-jusquen-1997>

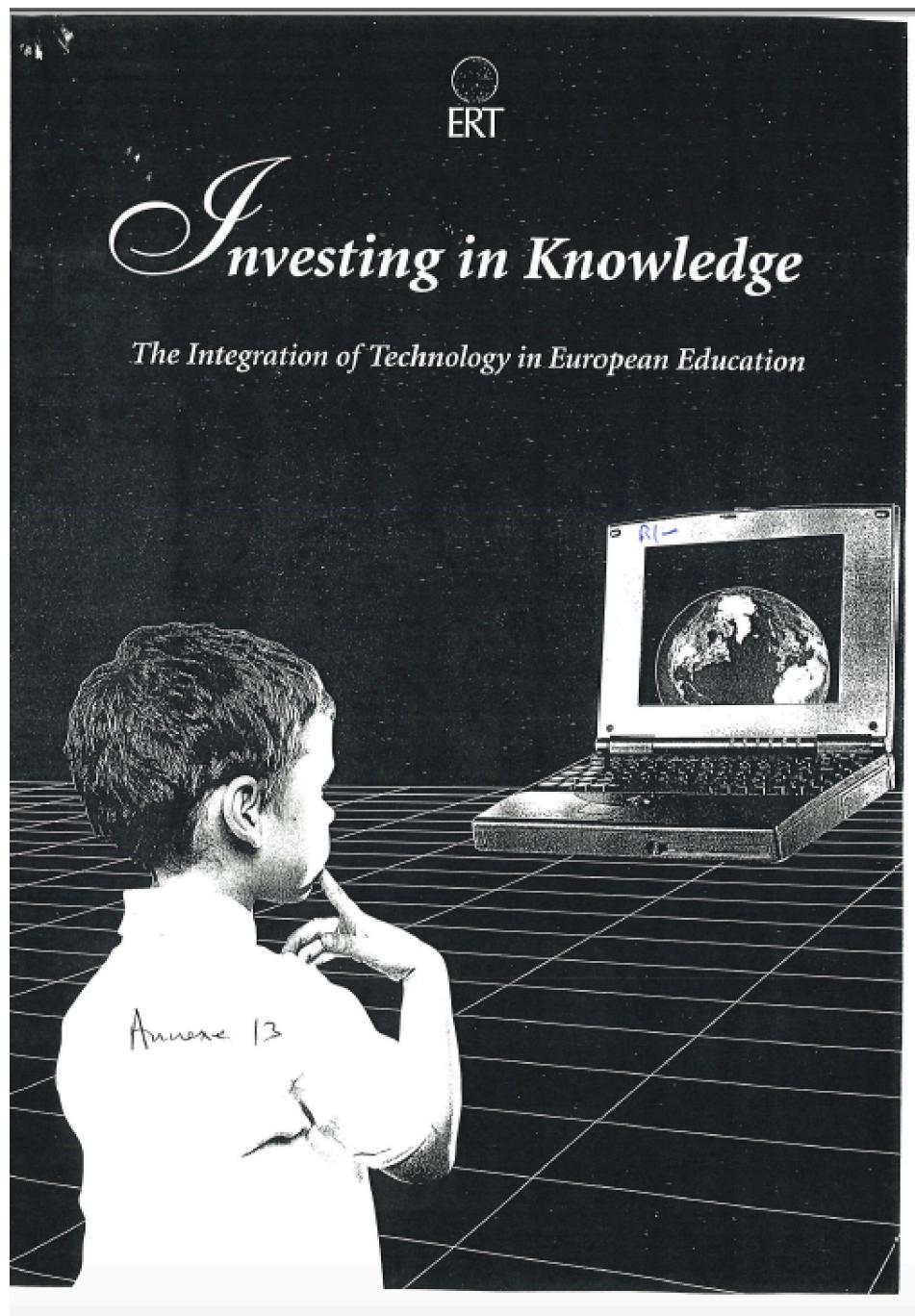
## **1997-EU-Premier plan d'action pour l'innovationen Europe- L'innovation au service de la crooissance et de l'emploi**



**More info :**

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922909/1997eupremier-plan-daction-pour-linnovationen-europeleinovation-au-service-de-la-crooissance-et-de-lemploi>

## 1997-Investing in Knowledge-The integration of Technology in European Education-ERT



[More info :](#)

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922913/1997investing-in-knowledgethe-integration-of-technology-in-europeaneducationert>

# **1990-Le tableau périodique des éléments-Jean-Pierre Blanc, Corinne Louvot et Thibault Estier**

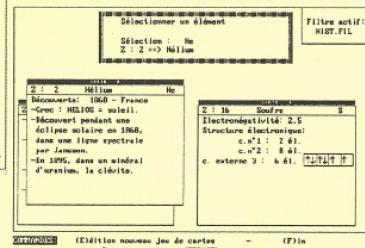
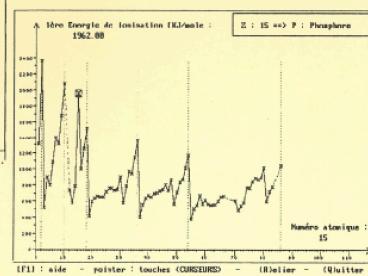
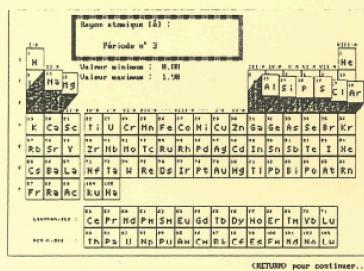
## **Le tableau périodique des éléments**

Logiciel, utilitaires, documentation pédagogique et technique, protocoles réalisés:

à l'Ecole de culture générale Henry-Dunant,  
dans le cadre du Dispositif de recherche,  
avec la collaboration du Centre EAO du DIP.

par

**Jean-Pierre BLANC  
Corinne LOUVOT  
Thibault ESTIER**



juin 1990 - DIP Genève

**More info :**

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922946/1990le-tableau-periodique-des-elementsjeanpierre-blanc-corinne-louvot-et-thibault-estier>

1989-version 1.0-Logiciel de génétique traitant du

GenexR6

Version 1.0

1989

monohybridisme

More info :

[http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/  
922948/1989version-10logiciel-de-genetique-traitant-du-  
monohybridisme](http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922948/1989version-10logiciel-de-genetique-traitant-du-monohybridisme)

## SOME BITS

### **SB-383-Informatique-Information-N° 26 -DIP-avril-1995**

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE GENÈVE



# INFOR**m**atique **m**ations

Publication du Département de  
l'instruction publique de Genève

avril 1995

N° 26

---

**Editorial**

Les ministres des sept pays les plus industrialisés de la planète se sont réunis pour traiter des "autoroutes de l'information", les mouvements tiers-mondistes quant à eux s'inquiètent de l'absence du dialogue Nord-Sud dans le monde de l'information. La presse s'est largement fait l'écho du développement d'Internet, ce réseau de communication à l'échelle de la planète qui remet en cause les notions de temps et d'espace. Il est donc naturel que ce numéro 26 fasse la part belle à la télémétrie et aux réseaux.

Vous lirez avec intérêt l'article des services informatiques de l'Université sur le World Wide Web (*W*), créé au CERN à Genève et qui est devenu un standard auquel recourent des millions d'utilisateurs pour "naviguer" dans Internet. Sur le Web toujours, l'Université de Genève offre aux collégiens de Calvin l'occasion de se renseigner sur leurs études futures en consultant le serveur à leur disposition et en interrogant les enseignants et les étudiants.

Des outils télémétriques plus "simples" comme le vidéotex permettent à des enseignants de réaliser avec leurs élèves des activités pédagogiques de valeur; les élèves du primaire étudient les volcans et les élèves du collège perfectionnent leur anglais.

Même les citoyens ont l'occasion de se familiariser avec cet outil, puisque le service des autos et de la navigation propose dès maintenant de s'inscrire par vidéotex pour la visite technique.

Encore une expérience intéressante pour les enseignants de longue, avec un média souvent méconnu, le fax. Créez un journal avec des correspondants internationaux en quelques heures: c'est le pari tenu par les élèves des Colombières.

Et si, vous aussi, vous devenez un fanatique de la "navigation" sur les réseaux, alors faites-nous part de vos découvertes!

Claudeline Magni

---

**Sommaire**

DIP ( INFORMATIONS OFFICIELLES)

- Rubrique télémétrique ..... 2

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE

- Des volcans et des indices... ..... 6

CYCLE D'ORIENTATION

- FAX! Journal junior européen télécopié .... 12

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE POSTOBIGATOIRE

- Projet "Benhurst" ..... 17

UNIVERSITÉ

- Le monde vu à travers World Wide Web .. 21

L'ECCHO DES PUICES

- Une main tendue aux collégiens ..... 27
- Le bureau des autos sur le Vidéotex ..... 33

**More info :**

**SB-383-Informatique-Information-N° 26 -DIP-avril-1995**

## **SB-384-APP SWISSCOVID-Bientôt installée automatiquement sur votre smartphone?**

APP SWISSCOVID

Il y a 15h

### **Bientôt installée automatiquement sur votre smartphone?**

**Alors que le nombre d'infections au coronavirus augmente en Suisse, la TaskForce de la Confédération suggère de généraliser l'usage de l'application SwissCovid en se basant sur le principe du consentement implicite.**



de  
Daniel Waldmeier/iph



L'application pourrait bientôt être installée automatiquement lors d'une mise à jour logicielle.  
KEYSTONE/Anthony Anex

Malgré les efforts de communication du Conseil fédéral, l'application SwissCovid

### **More info :**

**<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922626/sb384app-swisscovidbientot-installee-automatiquement-sur-votre-smartphone>**

## SB-385-LT-22022020-Ce que l'affaire Crypto dit de la Suisse

LE TEMPS

J.A. 1000 Lausanne / www.letemps.ch

**WEEK-END**

**EXPOSITION**  
Klimt, Kokoschka, Schiele: une danse viennoise pour ouvrir le bal du MCBA ••• PAGES 22-23

**COEUR DE CIBLE**  
Les séries pensées pour les ados leur sont-elles vraiment destinées? ••• PAGE 29

**LIVRES**  
Du décadent au mystique, les facettes de Huysmans en Pléiade ••• PAGE 33

**EDITORIAL**  
*Reproduire le succès de Papyrus*

Des vies transformées avec, en prime, des bénéfices pour l'économie: difficile de trouver à redire lorsque les autorités genevoises se bâillent de rire. L'opération de régularisation a permis, en deux ans, à 300 000 travailleurs sans papier d'ouvrir la chômage, leur offrant ainsi le passeport, jadis inconnu, d'arpenter les rues sans crainte, de refuser un salaire de misère ou encore de retourner voir leurs proches au pays, après des années d'absence.

Ce succès dépasse les gains individuels ou collectifs engendrés — quelque 2,7 millions de francs pour les assurances sociales du canton, notamment. Il est bel et bien question d'un changement de paradigme. En relevant de ferme les yeux sur la réalité opaque du travail au noir, les autorités genevoises ont envoyé un message fort, de dignité et de reconnaissance envers ceux qui accomplissent un labeur de l'ombre dans des conditions parfois infumantes. Envers leurs employeurs peu scrupuleux aussi.

C'est en cela que l'opération doit servir d'exemple et rayonner dans l'ensemble du pays. A Genève, elle a déjà taillé des tranchées, modifié les habitudes. Les employeurs ont en effet durement tenté d'obtenir l'abandon de leurs employés et la plupart de ceux qui se trouvaient en infraction se sont mis en conformité. Sans surprise, l'économie domestique, elle, s'est sensiblement améliorée. Papyrus est officiellement terminée depuis décembre 2011.

Quid des futurs candidats? Les critères requis pour une régularisation dans le cadre de cette opération spéciale restent valables pour autant que Genève continue de les accepter. C'est désormais tout. Temps.

Dès à la fin de l'année, le Conseil fédéral doit répondre à son postulat de la Commission des institutions politiques qui l'interroge sur la «problématique des sans-papiers» à l'échelle nationale. Les solutions genevoises mériteraient d'être prises en compte dans cette réflexion. Si le pragmatisme de la mesure peut séduire entre-Suisse, on entend d'ici les reticences de ceux qui brandissent la menace d'un appel d'air ou d'un afflux massif à l'aide sociale. Des craintes indouées, comme le révèle l'évaluation externe du dispositif Papyrus, menée par l'Université de Genève.

Alors que dans de nombreux cantons le débat reste tabou, le Conseil fédéral doit à son tour montrer la voie pour reproduire le succès de Papyrus en Suisse. L'économie domestique et ses nombreuses zones grises n'écouleront pas qu'à Genève. Partout en Suisse, des travailleurs vulnérables accomplissent des heures sans-paiement, sans vacances ni couverture sociale. Fermer les yeux ne les fera pas disparaître. Bien au contraire, cela laissera la voie libre à ceux qui exploitent cette misère pour prospérer en toute impunité.

\*\*\* PAGE 9

**CHAPUIS**

"J'E TAPE "NEUTRALITÉ SUISSE" ET LE CHIFFRAGE DONNE ÇA!"

bullshit

# CRYPTO

••• PAGES 2, 3, 8

LE TEMPS

www.letemps.ch

More info :

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922635/sb385lt22022020ce-que-laffaire-crypto-dit-de-la-suisse>

## **SB-386-LT-03082020-Didier Sornette: «Halte aux gesticulations sur le Covid-19»**

CORONAVIRUS ABOUNNÉ

### **Didier Sornette: «Halte aux gesticulations sur le Covid-19»**



Le spécialiste des risques Didier Sornette, professeur à l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich, se dit choqué par la gestion de la pandémie. Il propose une hiérarchisation des risques et un regard critique sur la «croissance verte»



Didier Sornette à Zurich, 27 juillet 2020. — © Dominik Büttner pour Le Temps

### **More info :**

[http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922738/  
sb386lt03082020didier-sornette-halte-aux-gesticulations-sur-le-covid19](http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922738/sb386lt03082020didier-sornette-halte-aux-gesticulations-sur-le-covid19)

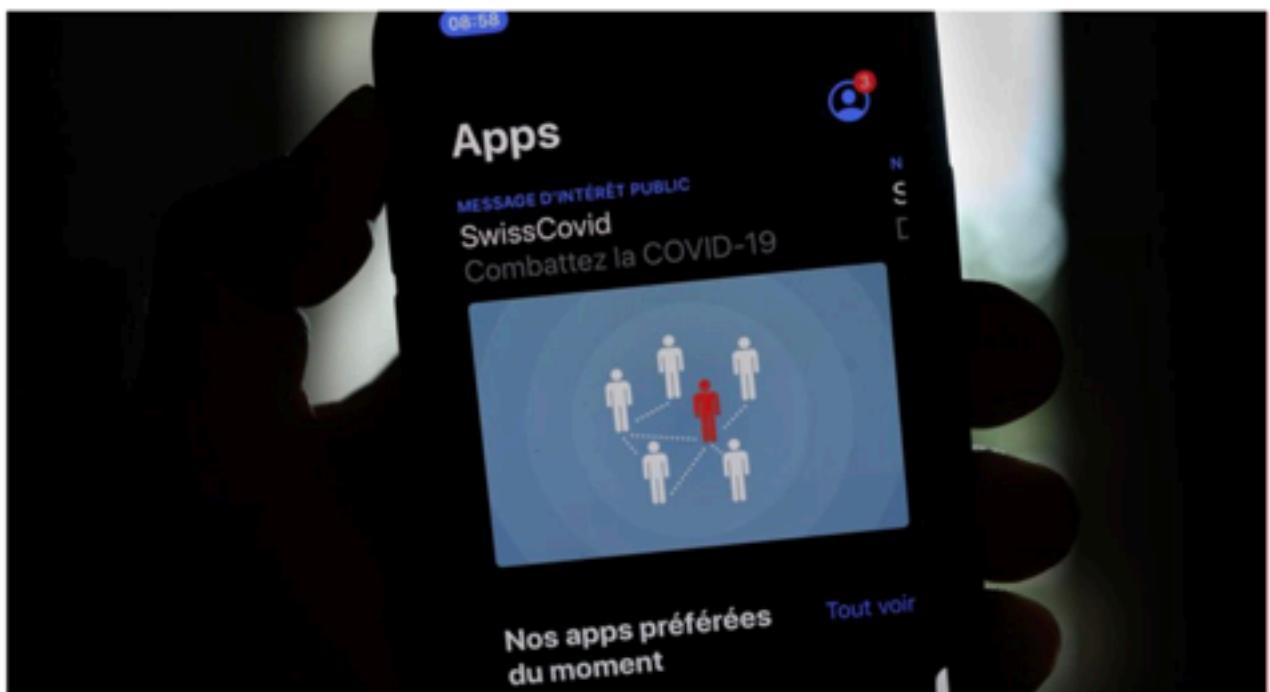
## **SB-387-LT-29062020-Des bugs marketing entachent les débuts de SwissCovid**

SANTÉ

### **Des bugs marketing entachent les débuts de SwissCovid**



Dimanche, plus de 806 000 personnes avaient activé l'application de traçage destinée à lutter contre le virus. En parallèle, Swisscom s'est involontairement fait passer pour l'OFSP en enjoignant, par SMS, ses clients à télécharger SwissCovid



Autant Swisscom que Sunrise ont communiqué de manière maladroite pour inciter au téléchargement de SwissCovid. — © Fabrice Coffrini / AFP Photo

**More info :**

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922766/sb387lt29062020des-bugs-marketing-entachent-les-debuts-de-swisscovid-pages>

## **SB-388-LT-08082020-Un nouveau logiciel pour traquer le virus**

CORONAVIRUS

### **Un nouveau logiciel pour traquer le virus**

Berne et les cantons s'accordent pour créer une banque de données nationale reprenant les informations des cellules de traçage. Cela devrait éviter un nouveau couac de l'OFSP, qui a publié des chiffres peu fiables sur les lieux de contamination



Pierre Alain Schnegg, conseiller exécutif bernois, directeur de la Santé. — © Keystone/Anthony Anex

### **More info :**

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922780/sb388lt08082020un-nouveau-logiciel-pour-traquer-le-virus>

# **SB-389-https://lasec.epfl.ch/-Le côté obscur de SwissCovid / The Dark Side of SwissCovid**

## **SB-389-https://lasec.epfl.ch/-Le côté obscur de SwissCovid / The Dark Side of SwissCovid**

"Ich chume nöd drus mit dem Ziigs."

("Je ne comprends pas ce truc.")

(Ueli Maurer - membre du Conseil fédéral suisse - 4.7.2020)

(impossible à traduire)

### **Version en anglais ci-dessous**

Nous avons suivi l'évolution de SwissCovid et y avons fait notre propre analyse. De nombreuses opinions consensuelles ont déjà été exprimées. Nous souhaitons ici présenter un autre point de vue sur SwissCovid. Notre position sur SwissCovid est que

- la communication sur les vulnérabilités possibles est soit cachée soit évitée en faisant valoir que les experts l'ont examinée et ont conclu que les risques étaient acceptables;
- le cadre juridique est insuffisant pour protéger les gens contre le déploiement d'un système non transparent - la loi a été contournée 5 jours après son adoption.

Les revendications de confidentialité et de transparence sont des écrans de fumée. Bien qu'il soit important que nous nous protégions tous nous-mêmes et les autres avec de tels outils, nous ne devons pas nous tromper avec des promesses non satisfaites.

### **Contenu.**

- Prologue : comment s'est déroulé le débat scientifique.
- Propre analyse : notre rapport de test et son sort.
- Apple et Google : comment deux géants ont pris le contrôle.
- Comment ça marche : ce que SwissCovid sous-traite.
- Efficacité : comment mesurer l'efficacité.
- Attaques possibles : menaces connues depuis le début et toujours présentes.
- Et alors? : conclusion.

**Avertissement:** Nous sommes un ardent défenseur de la transparence et de l'objectivité dans la communication scientifique. Nous estimons que la pandémie a rendu (malheureusement) inévitable des outils tels que le traçage de proximité. Nous respectons la décision politique de le déployer. La décision politique a pris la voie

### **More info :**

<http://www.ict-21.ch/l4d/pg/file/read/922926/sb389https://lasec.epfl.ch/-Le côté obscur de SwissCovid / The Dark Side of SwissCovid>

<https://sisr.swissinformatics.org/wp-content/uploads/sites/28/2020/06/V68-For-the-next-SI-News-July-2020.pdf>

mes contributions pour les SI news de June 2020 sont terminées et diffusées via le site de la SI

**Notice that before each link (after More infos) there is an image of the document**

**Depuis novembre 2018, la rédaction de la SI avec son magazine peut vous fournir ces documents mensuels**

<http://coop-group.org/lin/wakka.php?wiki=SiNews>